



Fondazione
svizzera per
paraplegici

Rapporto di Nonprofit Governance 2015

della Fondazione svizzera per paraplegici, delle sue società affiliate
e organizzazioni partner



**Rapporto annuale 2015
della Fondazione svizzera per paraplegici,
delle sue società affiliate e organizzazioni partner
al 31 marzo 2016**

Publicato in lingua tedesca, francese e italiana.
La versione tedesca è quella vincolante.

Editore

Fondazione svizzera per paraplegici (FSP), Nottwil

Redazione / Realizzazione

Dr. iur. Joseph Hofstetter, direttore generale FSP
Pius Bernet, direttore finanziario FSP
Franziska Bigler, responsabile Compliance FSP

Bozza/Stampa

Neidhart + Schön AG, Zurigo

Nota

Per agevolare la lettura del testo, in questo rapporto è stata
utilizzata di norma solo la forma maschile di una denominazione,
ma è sempre riferita indistintamente a entrambi i sessi.

© Fondazione svizzera per paraplegici (FSP), Nottwil

Ultima attualizzazione al 21 aprile 2016

Abbreviazioni frequenti

GSP	Gruppo Svizzero Paraplegici
FSP	Fondazione svizzera per paraplegici
UdS	Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici
CSP	Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA
ASP	Associazione svizzera dei paraplegici
RSP	Ricerca svizzera per paraplegici SA
OT	Orthotec SA
SIR	Sirmed Istituto svizzero di Medicina di Primo Soccorso SA
PH	ParaHelp SA
SHS	Hotel Sempachersee SA

Sommario

1. Il Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP)	4
2. Il concetto di Nonprofit Governance	4
3. Nonprofit Governance nel GSP	4
4. I nostri valori – fondamenti della politica del personale	5
5. Il nostro codice di condotta	6
6. La nostra strategia	7
7. Strutture del GSP	8
8. Finalità e scopi della Fondazione svizzera per paraplegici	9
9. Contratti di collaborazione con le organizzazioni collegate, le società affiliate e terzi	10
10. Struttura direzionale del Gruppo Svizzero Paraplegici	11
11. Consiglio di fondazione	12
12. Organizzazione del Consiglio di fondazione	12
13. Direzione FSP, Conferenza dei direttori e Consigli di amministrazione delle società affiliate	13
14. Commissione del personale	14
15. Compensi	14
16. Risk Management e Sistema di controllo interno	16
17. Valutazione del management	16
18. Revisione	16
19. Vigilanza esterna	17
20. Politica d'informazione	17
Organi operativi	19
Organi strategici	20
Connessioni e adesioni	22
Indice delle persone	24
Elenco degli indirizzi	34

Nonprofit Governance quale garanzia di trasparenza

1. Il Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP)

Il GSP è costituito, oltre alle sfere di appartenenza della Fondazione, da un'unione di istituzioni giuridicamente indipendenti. Essa comprende le società affiliate (società per azioni di pubblica utilità, le cui azioni sono detenute al 100% dalla Fondazione) e l'organizzazione partner Associazione svizzera dei paraplegici (un'associazione che ne condivide le finalità e finanziata per la maggior parte dalla Fondazione), collegata sotto il profilo strategico per mezzo di un contratto di cooperazione. Al Gruppo appartiene infine l'Unione dei sostenitori, istituita dalla Fondazione, la quale reperisce i mezzi finanziari per la Fondazione mediante riscossione delle quote associative dei suoi membri e versa senza complicazioni il sussidio ai sostenitori.

2. Il concetto di Nonprofit Governance

In termini generali, sotto il termine Nonprofit Governance, anche denominata NPO Governance, s'intende una conduzione globale delle Organizzazioni non profit (ONP) che sopresta alle funzioni di management. Si tratta di misure, strumenti e meccanismi che stanno a supportare l'organo supremo di direzione (qui il Consiglio di fondazione) di una ONP o di un gruppo ONP nello svolgimento dei suoi compiti e a garantire l'adempimento dello scopo, la legittimità e responsabilità dell'organizzazione e la tutela degli interessi dei gruppi target.

Mentre la Corporate Governance definisce in primo luogo le strutture in materia di autorità e amministrazione in seno a società di capitale, la Nonprofit Governance abbraccia molteplici forme organizzative senza scopo di lucro (tra cui fondazioni, società anonime di pubblica utilità, associazioni, unioni). Nell'ambito della Nonprofit Governance sono inoltre concepibili varie forme di istituzionalizzazione dei cosiddetti non profit Boards (ad esempio: conferenze dei direttori, comitati, commissioni, collegi consultivi), mentre nel caso delle Organizzazioni for profit (OP), di norma la Corporate Governance viene istituzionalizzata da un Consiglio di amministrazione o un Comitato direttivo.

La Nonprofit Governance è oltretutto concepita per sistemi di obiettivi multidimensionali e per la presa in considerazione di

interessi di terzi, nonché per l'adempimento del mandato della Fondazione, mentre la Corporate Governance persegue prevalentemente scopi di tipo economico-finanziario nel senso della tutela degli interessi dei proprietari e investitori.

Perciò, nell'ambito della Nonprofit Governance, per le ONP di grandi dimensioni e diversificate diventa sempre più importante – a causa della complessità e dei requisiti crescenti – sostituire la consueta attività degli organi direttivi, spesso a carattere limitante e a titolo onorifico, con una conduzione professionalizzata.

3. Nonprofit Governance nel GSP

Il Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP) viene amministrato secondo le direttive attinenti alle regole attuali di Nonprofit Governance per organizzazioni non profit vigenti in Svizzera. La divulgazione di quanto segue ha per obiettivo di permettere una visione attuale e completa nella Nonprofit Governance del Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP).

Tutte le informazioni riportate si riferiscono allo stato di cose al 31 marzo 2016. Sono stati applicati i seguenti principi:

- Gli organi direttivi garantiscono, nell'ambito della legislazione e degli statuti, una chiara divisione delle responsabilità in materia di supervisione, direzione ed esecuzione. Essi garantiscono un rapporto equilibrato tra conduzione, direzione e controllo (checks and balances).
- Gli organi dirigenti conducono le organizzazioni in maniera responsabile, efficiente e durevole. In particolar modo tengono conto dei valori che stanno alla base dell'organizzazione.
- Gli organi dirigenti stabiliscono la politica d'informazione. Si impegnano a favore di un'informazione interna ed esterna trasparente e in tempi ragionevoli per quanto concerne la struttura e le attività dell'organizzazione, come pure l'impiego dei mezzi.
- Gli organi dirigenti salvaguardano gli interessi e i diritti dei sostenitori, dei membri e dei collaboratori. Essi garantiscono un'efficace collaborazione di collaboratori onorari, volontari e salariati.
- Gli organi dirigenti tutelano gli interessi dei donatori. In particolare sono responsabili della raccolta corretta di capitali e del loro utilizzo regolamentare.

4. I nostri valori – fondamenti della politica del personale

Non il profitto personale ma la qualità della vita delle persone para e tetraplegiche e l'identificazione con il GSP sono il nostro incentivo. Per il nostro lavoro quotidiano ci basiamo sui seguenti valori:

Fiducia	Intratteniamo relazioni aperte, sincere e trasparenti. Sulla nostra professionalità e sul nostro sapere specialistico si può fare affidamento..
Stima e rispetto	Abbiamo un atteggiamento rispettoso. Le prestazioni dei collaboratori vengono riconosciute e stimate da parte del personale dirigente.
Collaborazione	Le nostre prestazioni vengono fornite in équipe e con la consapevolezza di dipendere gli uni dagli altri. Risolviamo i conflitti interni ed esterni con rispetto mediante costruttivi colloqui tra gli interessati.
Orientamento al risultato	Ci impegniamo con passione. Avere pazienti e clienti soddisfatti è la nostra prima priorità. Puntiamo sulla qualità e utilizziamo le risorse in modo accurato, cercando di raggiungere un giusto equilibrio tra imprenditorialità e beneficio a lungo termine.
Ruolo di precursore	Siamo innovativi e pronti ad intentare nuove strade. Al fine di sviluppare ulteriormente la nostra competenza e le nostre prestazioni, intratteniamo colloqui con partner interni ed esterni e formiamo solidi reti relazionali.

Oltre ai valori e ai principi guida citati, il codice di condotta costituisce un ulteriore fondamento del nostro operato. L'insieme caratterizza la nostra cultura imprenditoriale.

5. Il nostro codice di condotta

Il Codice di condotta è entrato in vigore nell'ottobre 2014 su volontà del Consiglio di Fondazione.

1.	Ci impegniamo con passione per questa grande opera.	12.	Ci prendiamo cura attivamente della nostra propria salute.
2.	Il benessere dei nostri pazienti è al centro delle nostre attività e ha la priorità assoluta.	13.	Assistiamo pazienti e familiari e comunichiamo i fatti in modo veritiero.
3.	I collaboratori sono la nostra risorsa più preziosa. Essi meritano rispetto, fiducia e stima.	14.	Abbiamo cura del materiale e dell'infrastruttura.
4.	I nostri dirigenti sono i nostri esempi.	15.	La riservatezza nell'utilizzo di dati confidenziali è per noi imprescindibile.
5.	Ci orientiamo al cliente e ad ulteriori gruppi interessati e forniamo convincenti prestazioni di servizio.	16.	Le informazioni aziendali/commerciali rimangono all'interno dell'azienda. Le comparse e le affermazioni sui social media sono improntate sul rispetto reciproco.
6.	Soddisfiamo le aspettative dei nostri sostenitori e donatori e utilizziamo i mezzi finanziari in modo accurato.	17.	Rispettiamo i limiti e ci atteniamo alla verità.
7.	Ci assumiamo la nostra parte di responsabilità sociale.	18.	Siamo un partner leale.
8.	Ci atteniamo alla regolamentazione vigente e agiamo in modo responsabile.	19.	Ci impegniamo ad agire sempre nell'interesse del Gruppo Svizzero Paraplegici.
9.	Le nostre azioni sono caratterizzate da rispetto, sincerità e lealtà reciproci.	20.	Piccoli doni ci fanno piacere, quelli esagerati li rifiutiamo.
10.	La discriminazione e le molestie sessuali non trovano posto da noi.	21.	Condanniamo ogni sorta di subornazione, corruzione e frode.
11.	Ci rivolgiamo ai pazienti, dando loro del «lei», e passiamo al «tu» se questo ci viene da loro proposto. Vale lo stesso nei confronti dei superiori. Tra collaboratori ci diamo volentieri del «tu»..	22.	Le violazioni vengono giudicate con il dovuto buonsenso e con coerenza.

6. La nostra strategia

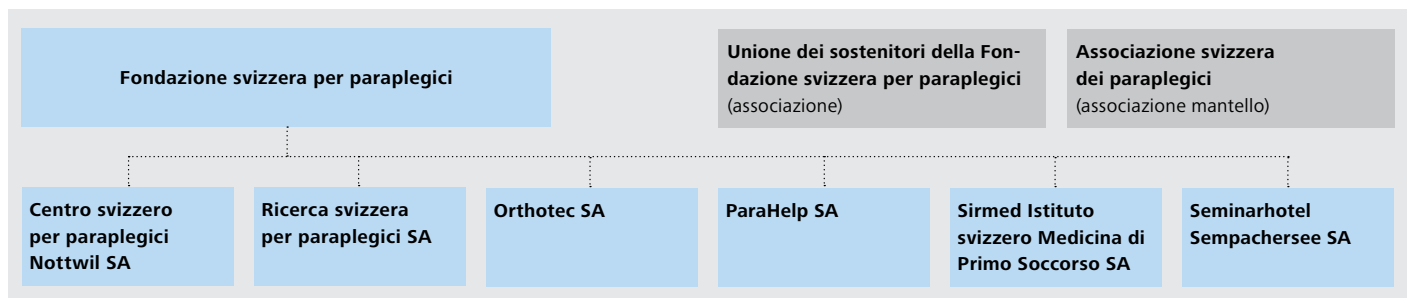
Il GSP, in condivisione con i collaboratori quadri e gli organi operativi e strategici, ha elaborato e approvato i seguenti campi di prestazioni con le relative strategie.

Le società di gruppo o parti di esse sono state assegnate a questi quattro campi di prestazioni.



7. Strutture del GSP

Struttura giuridica del Gruppo Svizzero Paraplegici



- **Società di gruppo:** Fondazione, sue società affiliate e organizzazioni collegate (denominate anche organizzazioni partner) che vengono integralmente consolidate
- **Fondazione e sue società affiliate,** tutte al 100% di proprietà della Fondazione
- **Organizzazione collegate** (denominate anche organizzazioni partner): contratti di cooperazione per l'adempimento del mandato della Fondazione

Struttura societaria

Sotto il nome di Fondazione svizzera per paraplegici (FSP) esiste una fondazione ai sensi dell'art. 80 segg. del Codice civile svizzero (beni destinati al conseguimento di un fine particolare), con sede a 6207 Nottwil/LU.

Inclusione delle organizzazioni collegate

Per raggiungere gli obiettivi in linea con le intenzioni del fondatore, la FSP ha fondato o contribuito alla fondazione di varie organizzazioni di natura giuridica assai differenti tra esse. Del GSP fanno parte una fondazione, sei società per azioni di pubblica utilità, e due associazioni.

Le due associazioni – Unione dei sostenitori (UdS) della FSP e Associazione svizzera dei paraplegici (ASP) – sono «organizzazioni collegate». Le associazioni sono giuridicamente indipendenti e autonome nella loro conduzione. Tra le organizzazioni collegate e la Fondazione sussiste una stretta interconnessione operativa, disciplinata da un contratto.

Per rappresentare l'attuazione della riabilitazione globale di persone para e tetraplegiche (cfr. articolo relativo lo scopo della Fondazione) è stato concordato con i comitati delle suddette associazioni di integrarle nell'area di consolidamento del GSP e di rappresentarle nella divulgazione della Nonprofit Governance. Non se ne può dedurre un controllo delle organizzazioni collegate da parte della Fondazione.

Le organizzazioni collegate dispongono di proprie direttive specifiche di Nonprofit Governance, ma che non si trovano in conflitto con le direttive generali del GSP.

8. Scopo e finalità della FSP

Finalità dell'organizzazione

La Fondazione svizzera per paraplegici (FSP) ha per scopo la riabilitazione globale di persone con lesione midollare. Essa assume e sussidia tutte le misure atte a perseguire questo scopo e corrispondenti allo stato più attuale della scienza e della tecnica.

Scopi e prestazioni

L'Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici garantisce il finanziamento delle finalità della Fondazione per mezzo delle quote associative dei sostenitori ed eroga un contributo di sostegno di CHF 200 000 nel caso in cui un membro subisce una para o tetraplegia conseguente a infortunio che implichi una dipendenza permanente dalla sedia a rotelle.

La FSP o le organizzazioni da essa finanziate sostengono le persone con para o tetraplegia in casi d'emergenza versando contributi ai costi di ausili, apparecchiature e installazioni, come pure ai costi ospedalieri non coperti, e aiuta i para e tetraplegici e i loro parenti nel bisogno. La FSP promuove le finalità dell'Associazione svizzera dei paraplegici.

La FSP mette a disposizione i mezzi finanziari per:

- l'espansione, la manutenzione e l'esercizio del Centro svizzero per paraplegici (CSP) a Nottwil
- l'espansione, la manutenzione e l'esercizio del suo Centro di ricerca e di formazione, dell'Istituto Guido A. Zäch (GZI) di Nottwil
- l'attuazione, lo sviluppo e l'esercizio delle sue altre istituzioni con diverse attività al servizio delle persone para e tetraplegiche.

La Fondazione promuove la formazione e l'aggiornamento professionale del personale specializzato e sostiene la ricerca scientifica nel campo della riabilitazione globale delle persone para e tetraplegiche.

La FSP orienta sullo stato attuale dei suoi intenti e promuove presso l'opinione pubblica la comprensione per i para e tetraplegici attraverso l'informazione.

Patrimonio della fondazione

Il patrimonio della Fondazione viene incrementato con:

- un'organizzazione di sostenitori
- collette pubbliche
- donazioni e lasciti
- altri provvedimenti ritenuti idonei

All'occorrenza anche il capitale può essere utilizzato per il conseguimento dello scopo della Fondazione.

9. Contratti di collaborazione con organizzazioni collegate, società affiliate e terzi

9.1 con organizzazioni collegate

9.1.1 Contratto di collaborazione con l'Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici (UdS)

Nel contratto di collaborazione stipulato a gennaio 2011, l'UdS ha trasferito il disbrigo degli affari quotidiani dell'Unione dei sostenitori (Comunicazione, Marketing, Fundraising, Amministrazione affiliazioni, Aiuto direttom Finanze e Controlling) alla FSP. Da parte sua, quest'ultima si è impegnata a farsi integralmente carico dell'intera infrastruttura, del personale e dei mezzi e costi operativi facendo ricorso a mezzi propri. In controparte, l'UdS trasferisce la totalità delle quote associative dei membri e delle donazioni alla Fondazione, in modo da soddisfare la volontà del fondatore. In tal modo, per motivi di efficienza, tutte le attività dedicate al fundraising e al marketing affiliazioni, come pure le attività amministrative correlate dell'UdS e della FSP rientrano nell'attività della FSP. L'Unione dei sostenitori versa un contributo di sostegno di CHF 200 000 ai sostenitori che subiscono una para o tetraplegia conseguente a infortunio che implichi una dipendenza dalla sedia a rotelle.

9.1.2 Contratto di collaborazione con l'Associazione svizzera dei paraplegici

A dicembre 2015 è stato firmato un contratto di prestazioni, valido per cinque anni, con l'Associazione svizzera dei paraplegici. Esso stabilisce, in conformità allo scopo della Fondazione, gli intenti definiti per le due organizzazioni concernenti l'evoluzione a lungo termine nel campo di prestazioni Integrazione e assistenza a vita. Oltretutto viene così garantita la sicurezza di pianificazione per le due parti.

9.2 con società affiliate

La Fondazione conclude degli accordi di prestazione con le società affiliate basati sulla strategia, di norma per un lasso di quattro anni in sincronicità con il ritmo della verifica di strategia. È stato possibile sottoscrivere tali contratti di prestazione con il CSP, Orthotec SA, Sirmed, ParaHelp e SHS. Il contratto di prestazione con la RSP seguirà. Sulla base di questi contratti di prestazione, le società affiliate stilano i rispettivi businessplan, stabilendo l'attuazione della strategia parziale.

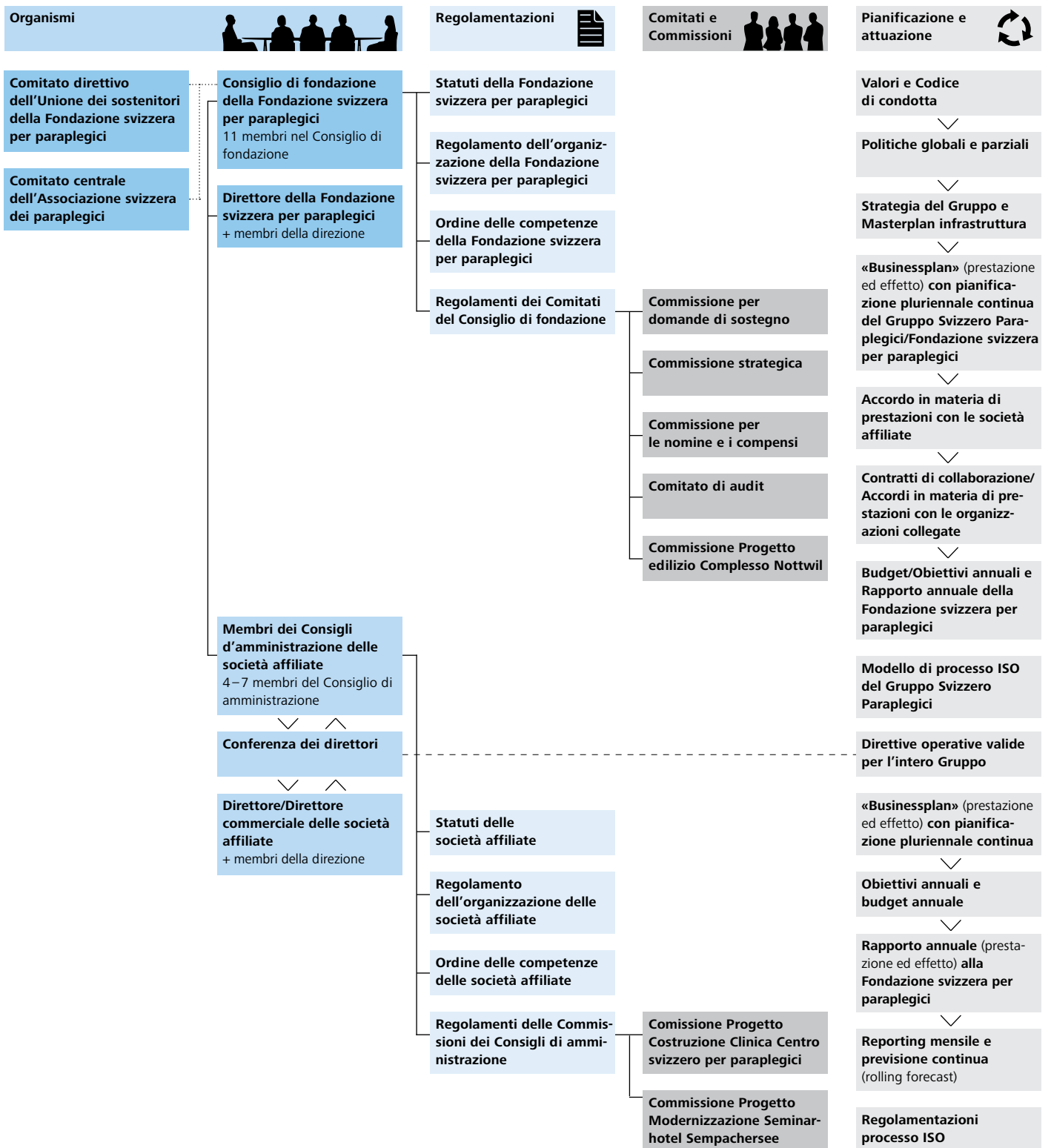
9.3 con terze parti

Nel campo dell'assistenza medica, esistono tra il Centro svizzero per paraplegici (CSP) e l'Ospedale cantonale di Lucerna (LUKS) dei contratti di collaborazione operativa.

Nel settore Ricerca esiste un contratto di collaborazione a lungo termine (fino al 2023) tra la Fondazione svizzera per paraplegici, la Fondazione Università di Lucerna e l'Università di Lucerna.

A partire dal 2011 esiste un nuovo contratto con la società di consulenza Consultenax AG di Guido A. Zäch, presidente onorario della FSP, in materia di fundraising e marketing. Nel 2015, l'onorario erogato parzialmente sulla base dei risultati ottenuti è ammontato a CHF 364 255 (CHF 303 005 nell'anno precedente).

10. Struttura direzionale del Gruppo Svizzero Paraplegici



11. Consiglio di fondazione

Organizzazione e composizione

Il Consiglio di fondazione è l'organo supremo della Fondazione svizzera per paraplegici (FSP). Esso è composto da almeno sette e massimo 11 membri. Le condizioni, l'eleggibilità, la composizione, il voto e la costituzione, la durata del mandato e la rielezione, nonché i compiti e le competenze del Consiglio di fondazione e dei suoi comitati ad hoc fanno oggetto di un regolamento di organizzazione separato. Esso può essere consultato presso la sede della società. Le società affiliate e le organizzazioni collegate della FSP hanno stabilito un loro proprio regolamento organizzativo tramite i loro organi competenti.

Altre attività e intrecci di interesse

Le informazioni attinenti alle attività professionali e alla pubblicazione completa degli intrecci di interesse di ogni singolo membro del Consiglio di fondazione, dei membri di organi direttivi del Gruppo e delle organizzazioni collegate sono consultabili nelle pagine 24 a 33.

Interdipendenze con organizzazioni collegate

I membri del Consiglio di fondazione Barbara Moser Blanc, Daniel Joggi, Heinz Frei e Hans Jürg Deutsch sono anche rappresentati nel Comitato direttivo dell'Unione dei sostenitori (UdS). Il membro del Consiglio di fondazione Christian Betl è contemporaneamente presidente del Comitato centrale dell'Associazione svizzera dei paraplegici. Alcuni collaboratori del GSP sono contemporaneamente membri di organi della Fondazione e delle organizzazioni collegate. Nella tabella a pagina 20 quest'ultimi sono contrassegnati con *.

Elezione e durata del mandato

Il Consiglio di fondazione designa i suoi membri tramite cooptazione e si autocostruisce. Le elezioni generali di rinnovo hanno luogo ogni quattro anni, le prossime a maggio 2019. La durata del mandato è di 4 anni, la durata massima del mandato è di 20 anni.

Incompatibilità

Non esiste un legame coniugale, di stretta parentela o acquisita, né una relazione duratura di convivenza tra i membri del Consi-

glio di fondazione, dei Consigli d'amministrazione, dei Comitati direttivi e delle direzioni.

12. Organizzazione del Consiglio di fondazione

Frequenza delle riunioni

Di norma il Consiglio di fondazione si riunisce quattro a sette volte l'anno. La Commissione strategica si riunisce di norma tre a cinque volte l'anno, la Commissione di audit tre volte l'anno e la Commissione per le nomine e i compensi all'occorrenza.

Mutazioni in seno al Consiglio di fondazione

Nell'anno 2015 non vi sono state mutazioni in seno al Consiglio di fondazione.

I ritratti dei membri del Consiglio di fondazione sono presentati alle pagine 24 a 33.

Strumenti di informazione e controllo

Il Consiglio di fondazione viene regolarmente informato sulle attività delle società di gruppo e delle organizzazioni collegate per mezzo di rapporti trimestrali, budget, pianificazioni pluriennali, informazioni ad hoc ecc. Nel caso di avvenimenti particolari, egli viene immediatamente informato. Il Consiglio di fondazione è responsabile di attuare la volontà del fondatore e determina la rispettiva strategia di gruppo e ne sorveglia l'attuazione. I relativi dettagli sono disciplinati nel Regolamento dell'organizzazione corredato di una matrice di competenze e autorizzazioni.

Commissione di audit

La Commissione di audit assiste il Consiglio di fondazione nella pubblicazione del conto annuale e funge da interlocutore per l'organo esterno di revisione. Inoltre, la Commissione d'audit è responsabile dell'elaborazione e della supervisione delle direttive di Corporate Governance, oltre che del regolamento delle competenze. È altresì responsabile di garantire il funzionamento del Risk Management in materia finanziaria, del Sistema di controllo interno (SCI) e della revisione. Un regolamento di commissione separato ne disciplina l'organizzazione, le missioni e gli obblighi.

Commissione per le nomine e i compensi

La Commissione per le nomine e i compensi assiste il Consiglio di fondazione nelle questioni di personale. Queste riguardano la nomina o la non rielezione/destituzione di membri del Consiglio di fondazione, del direttore generale FSP, di membri dei Consigli d'amministrazione e direttori generali / direttori commerciali di società affiliate. L'organizzazione, le missioni e gli obblighi sono stabiliti da un regolamento di commissione separato. Insieme al responsabile Human Resources, la Commissione disciplina gli adattamenti concettuali delle condizioni d'assunzione all'interno del Gruppo (non quelle delle organizzazioni collegate) ed è competente per la nomina, all'attenzione del Consiglio di fondazione, dei rappresentanti dei datori di lavoro nella Cassa pensioni del Gruppo.

Commissione strategica

La Commissione strategica è incaricata della supervisione e dell'evoluzione della strategia aziendale e assiste il Consiglio di fondazione in quesiti economici. L'organizzazione, le missioni e gli obblighi sono stabiliti da un regolamento di commissione separato. La Commissione dirige e assiste il Consiglio di fondazione e i rispettivi consiglieri amministrativi nell'attualizzazione e attuazione delle strategie parziali. La Commissione strategica rappresenta in particolare il Consiglio di fondazione nel confronto con la politica e i partner strategici. Discute altresì i risultati trimestrali, i budget e la pianificazione pluriennale compresi la pianificazione e il controllo degli investimenti e trasmette le sue raccomandazioni al Consiglio di fondazione. La Commissione strategica verifica inoltre tutti i fatti rilevanti nell'ambito della pianificazione finanziaria e del controlling finanziario.

Commissione per domande di sostegno

La Commissione per domande di sostegno in collaborazione con il direttore generale della Fondazione è responsabile in particolare di chiarire le questioni fondamentali relative all'erogazione di prestazioni di sostegno. Un Regolamento per le commissioni separato ne disciplina l'organizzazione, i compiti e gli obblighi. Il Regolamento per i sostegni regola l'attribuzione di aiuti diretti destinati ai para e tetraplegici e alle istituzioni di pubblica utilità che perseguono scopi uguali o simili a quelli della Fondazione.

Commissione Progetto edilizio Complesso Nottwil

È stata nominata una Commissione Progetto edilizio, composta da membri del Consiglio di fondazione e da persone con mansioni operative a livello dirigenziale, la quale gestirà le attività concernenti il progetto di ampliamento e rinnovo a Nottwil. Il Manuale di progetto ne disciplina l'organizzazione, i compiti e gli obblighi. Esso è stato attualizzato nel dicembre 2015.

13. Direzione FSP, Conferenza dei direttori e Consigli d'amministrazione delle società affiliate

Direzione FSP

La Direzione della FSP si assume le mansioni operative della Fondazione e dell'UdS, ai sensi del contratto di collaborazione. Le sottostanno i seguenti comparti: Aiuto diretto, Servizio giuridico, Corporate Communications, Marketing Affiliazioni e Fundraising, Finanze e Controlling, Beni immobiliari, Incontro e Laboratori (su incarico della RSP). Il direttore generale FSP partecipa a tutte le riunioni del Consiglio di fondazione e delle sue Commissioni.

Conferenza dei direttori

La Conferenza dei direttori coordina e ottimizza all'occorrenza le attività operative delle società di gruppo ed emana delle raccomandazioni o sottopone mozioni al Consiglio di fondazione. Essa si riunisce di norma otto a dieci volte l'anno.

Consigli d'amministrazione delle società affiliate

La direzione strategica del Gruppo incombe al Consiglio di fondazione tramite i membri del Consiglio di amministrazione delle singole organizzazioni.

Le strategie parziali e la direzione operativa viene espletata attraverso i Consigli d'amministrazione e i Comitati direttivi delle rispettive organizzazioni, i quali si riuniscono tre a cinque volte l'anno.

14. Commissione del personale

La Commissione del personale (PECO) rappresenta gli interessi dei collaboratori per la maggioranza delle società di gruppo. La PECO fa da legame tra i dipendenti e le rispettive direzioni oltre che la Conferenza dei direttori. Si riunisce da cinque a sette volte e all'anno.

15. Compensi

Contenuto e procedura di determinazione

Le dimensioni e la complessità del GSP richiede agli organi direttivi un accresciuto impegno in termini di tempo. I compensi menzionati di seguito si basano sul Regolamento degli onorari attualmente in vigore. Esso concerne il Consiglio di fondazione, i Consigli d'amministrazione delle società controllate della FSP e – a titolo di raccomandazione – il Comitato direttivo dell'UdS. I contratti d'assunzione dei membri del Consiglio di fondazione (in occupazione a tempo pieno o parziale) per funzioni operative in seno al Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP) sono stati convenuti separatamente secondo le condizioni generali d'assunzione del GSP a condizioni generali di mercato, sulla base di precisi criteri di valutazione.

Membri del Consiglio di fondazione in carica

Agli undici membri (come nell'anno precedente) del Consiglio di fondazione, nel 2015 sono state versate remunerazioni per una somma complessiva di CHF 331 648 (anno precedente: CHF 370 561) per le attività relative al loro mandato inclusa l'attività nelle commissioni. In questo importo sono incluse le spese e qualsiasi genere di prestazioni valutabili in denaro dirette e indirette.

Il Consiglio di fondazione si è riunito complessivamente cinque volte nel 2015 (otto volte nell'anno precedente). Le varie Commissioni del Consiglio di fondazione si sono riunite in totale 19 volte (quindici volte l'anno precedente). È stato inoltre effettuato un workshop in materia di strategia (come nell'anno precedente).

Gli indennizzi per i membri del Consiglio di fondazione con incarichi presso le società affiliate e i Comitati direttivi delle organizzazioni collegate sono ammontati a CHF 121 247 (anno precedente: CHF 108 362).

Due membri del Consiglio di fondazione occupati a tempo parziale sono stati retribuiti additionally da parte della società di gruppo in questione con una percentuale di occupazione accumulata di 1,3 posti a tempo pieno (pari all'anno precedente) secondo le condizioni generali di mercato e di funzione.

Presidente

Il Dr. Daniel Joggi esercita dal 1° gennaio 2013 un'occupazione del 20% in veste di presidente del Consiglio di fondazione e del 30% in qualità di responsabile di progetto, con una retribuzione totale di CHF 100 000 (pari all'anno precedente) più le spese pari a CHF 19 323 (anno precedente : CHF 19 779). Daniel Joggi non esercita nessun'altra attività lavorativa. Additionally, nell'anno 2015 il Dr. Daniel Joggi ha percepito per la sua funzione di membro del Consiglio di amministrazione della ParaHelp SA, come membro del Consiglio di amministrazione delle società Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA e Orthotec SA una somma complessiva di CHF 30 000 (CHF 23 682 nell'anno precedente). Non ha percepito alcuna retribuzione per la sua funzione di membro del Comitato direttivo dell'Unione dei sostenitori della FSP.

La retribuzione complessiva del presidente del Consiglio di fondazione è ammontata nel 2015 a CHF 149 323 incluse le spese (anno precedente: CHF 143 461).

Precedenti membri del Consiglio di fondazione

Negli ultimi due anni non sono stati versati altri compensi a ex membri del Consiglio di fondazione. Il contratto di prestazioni con la ditta di consulenza del presidente onorario è illustrato a pagina 10.

Direzione FSP

L'importo totale delle retribuzioni del direttore generale e dei responsabili di settore, è ammontato nel 2015 a CHF 1 091 248 per 5,1 per 5,1 posti a tempo pieno (CHF 855 892 nell'anno precedente per 4,1 posti a tempo pieno).

Membrî del Consiglio di amministrazione delle società controllate di pubblica utilità

I compensi sono disciplinati dal regolamento degli onorari sopra menzionato. Se un membro del Consiglio di fondazione esercita anche un mandato in seno al Consiglio di amministrazione o al Comitato direttivo di una società controllata o di un'organizzazione collegata e viene indennizzato per tale mandato, questo compenso non è precisato nel capitolo «Compensi per membri del Consiglio di fondazione in carica».

I seguenti compensi sono stati versati ai membri del Consiglio di amministrazione delle società controllate:

CSP, 7 membri	CHF 85 202	(nel 2014: CHF 104 726)
RSP, 5 membri	CHF 51 683	(nel 2014: CHF 58 889)
Orthotec, 5 membri	CHF 58 193	(nel 2014: CHF 38 630)
Sirmed, 4 membri	CHF 34 732	(nel 2014: CHF 29 171)
SHS, 4 membri	CHF 34 473	(nel 2014: CHF 20 080)
ParaHelp, 5 membri	CHF 28 587	(nel 2014: CHF 17 085)
Totale	CHF 292 870	(nel 2014: CHF 268 581)

Di cui l'indennizzo totale per i membri del Consiglio di fondazione con mandato nei Consigli d'amministrazione è ammontato a CHF 116 147 (anno precedente: CHF 103 662).

Nel 2015, i Consigli di amministrazione si sono riuniti di norma tre a sei volte, i Comitati direttivi tre a cinque volte (compresi i workshops in materia di strategia).

Consigli di amministrazione di partecipazioni

I membri dei Consigli di amministrazione della Radiologie Luzern Land AG non hanno percepito onorari o altri indennizzi negli anni 2014 e 2015.

La remunerazione a un membro del Consiglio di amministrazione della Awono SA è ammontato nel 2015 a CHF 1935. Gli altri membri del Consiglio di amministrazione hanno lavorato nell'ambito della loro attività presso il loro datore di lavoro, il quale è azionario. Essi non hanno percepito una remunerazione addizionale tramite la Awono SA.

Compensi dei membri direttivi delle organizzazioni collegate

I compensi sono regolati a titolo di raccomandazione del menzionato Regolamento degli onorari.

Al Comitato direttivo dell'Unione dei sostenitori è stato versato un importo complessivo di CHF 8366 (anno precedente: CHF 8333). Esso si è riunito tre volte nel 2015 (come nell'anno precedente).

Il Comitato centrale dell'Associazione svizzera dei paraplegici è stato indennizzato con una somma totale di CHF 10 217 (anno precedente: CHF 8744). Esso si è riunito cinque volte nel 2015 (quattro volte nell'anno precedente).

Di questa somma, l'indennizzo totale per i membri del Consiglio di fondazione con mandato nei Consigli d'amministrazione è ammontato a CHF 5100 (anno precedente: CHF 4700).

Membrî delle direzioni di società affiliate e dell'organizzazione collegata ASP

I compensi dei membri delle Direzioni delle società affiliate viene approvata dai rispettivi Consigli di amministrazione.

I compensi dei membri della direzione dell'ASP sono stabiliti dal loro Comitato direttivo.

Onorari e remunerazioni supplementari

Nessun onorario o remunerazione supplementare è stato versato per altri servizi ai membri del Consiglio di fondazione o dei Comitati direttivi al di fuori di quelli qui pubblicati.

Crediti di organi

Gli organi non accordano crediti a membri del Consiglio di fondazione, né a membri di Comitati direttivi delle organizzazioni collegate, né a membri di Consigli d'amministrazione o a membri della direzione di singole società.

16. Risk Management e Sistema di controllo interno (SCI)

Organizzazione, competenza e strumenti del Risk Management

Nella sua politica generale, il Consiglio di fondazione determina come le società di gruppo (senza ASP) debbano gestire i rischi in maniera effettiva ed efficace.

Il Consiglio di fondazione valuta ogni anno i rischi secondo una metodica valida per l'intero Gruppo, la quale si appoggia al modello COSO. Esso è responsabile dell'analisi dei rischi e dell'applicazione dei provvedimenti. La responsabile Compliance del Gruppo assiste le società di gruppo per l'applicazione uniformata della metodica e per il rendiconto. La valutazione dei rischi e la messa in atto dei provvedimenti per affrontare i rischi avviene separatamente. Al Consiglio di fondazione viene sottoposta una relazione che elenca i rischi prioritari dell'intero Gruppo e la loro variazione rispetto all'anno precedente.

Nella sua riunione del 10 dicembre 2015, il Consiglio di fondazione ha preso atto della valutazione annuale dei rischi attualizzata relativa all'intero Gruppo e dei provvedimenti proposti.

Valutazione del Sistema di controllo interno

Un Sistema di controllo interno (SCI) è instaurato in seno alle società FSP, UdS e CSP ai sensi dei criteri legislativi di entità. Occasionalmente, laddove opportuno, vengono integrate nello SCI anche altre società di Gruppo. Ai superiori gerarchici incombe la responsabilità di monitorare l'osservanza dei controlli imposti. La responsabile Compliance effettua con delle verifiche a campione la messa in atto dello SCI stabilito dalla legge nelle società summenzionate.

Lo SCI viene supportato dal Sistema di QM (ISO 9001) del CSP e della FSP. Lo SCI della FSP, dell'UdS e del CSP è stato attualizzato e verificato puntualmente. Nel suo ultimo rendiconto, la responsabile Compliance del Gruppo ne ha dato una valutazione, ritenendolo sufficiente ed economico.

17. Giudizio sulla gestione

Secondo le norme DIN EN ISO 9001:2008, la direzione suprema deve valutare ad intervalli stabiliti il sistema di gestione dell'organizzazione, al fine di garantire la sua persistente idoneità, adeguatezza ed efficacia. Tale valutazione deve contenere il giudizio sulle possibilità di miglioramento e sulla necessità di modifiche da apportare al sistema di gestione, ivi inclusi la politica e gli obiettivi relativi alla qualità. La direzione della Fondazione si è dedicata in modo approfondito alla valutazione dell'organizzazione.

Nel 2015 hanno avuto luogo diversi audit interni e un audit di sorveglianza. Le proposte di miglioramento scaturite dalla prima certificazione del 2014 sono state attuate entro la fine del 2015. La valutazione sul grado di soddisfazione dei collaboratori è risultata complessivamente di 1 % più positiva che nel 2013. I risultati sono stati elaborati e 13 dei provvedimenti definiti sono stati portati a termine entro il 2015. Non tutti gli obiettivi annuali hanno potuto essere raggiunti integralmente e i provvedimenti consecutivi per il 2016 sono stati definiti. Nell'anno 2015 sono state inoltrate 53 proposte di miglioramento per la FSP, molte delle quali provenivano dagli audit interni in corso. Le proposte sono state implementate nel Sistema per i processi di miglioramento continuo (KVP), il cui disbrigo viene controllato regolarmente. La mappa dei processi per la FSP è stata adattata alle mutate esigenze e alla nuova organizzazione 2015 e in parte semplificata.

18. Revisione

Organo di revisione e durata del mandato

Organo di revisione della Fondazione svizzera per paraplegici (FSP) è la PricewaterhouseCoopers SA (PwC), Lucerna. Rodolfo Gerber, è il nuovo capo revisore ed esercita il suo mandato dal 2015, dopo che PwC aveva vinto, nella primavera 2015, il bando di concorso emesso per il mandato. L'organo di revisione viene nominato dal Consiglio di fondazione per un anno su incarico della Commissione di audit e in accordo con i Consigli d'amministrazione delle società controllate. L'organo di revisione delle organizzazioni collegate viene nominato dai delegati rispettivamente dall'Assemblea generale delle stesse. Di norma

è lo stesso della FSP. La ASP e il SHS hanno la BDO AG Lucerna come organo di revisione. Questa ha dato le sue conferme al revisore del Gruppo. I revisori esercitano il loro compito nel quadro della normativa legislativa, in conformità con i principi della categoria professionale e con gli standards di controllo nazionali.

Onorari di revisione

L'onorario per il controllo del conto annuale del Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP), del bilancio della Fondazione (FSP), dei singoli bilanci delle società controllate e delle organizzazioni collegate, nonché dell'Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici (senza Associazione svizzera dei paraplegici e Hotel Sempachersee SA) è ammontato nel 2015 a CHF 149 000 (anno precedente: CHF 199 240). Gli onorari supplementari per prestazioni di consulenza, sono ammontati a CHF 31 800 (anno precedente: CHF 67 653).

Strumenti di controllo e vigilanza

L'organo di revisione compila all'attenzione del Consiglio di fondazione un rapporto completo sulle revisioni ordinarie di FSP, Uds e CSP, nonché una sintesi delle constatazioni riguardo alle altre società di gruppo sottoposte a un obbligo di revisione limitato.

19. Vigilanza esterna

La Fondazione svizzera per paraplegici (FSP) è una fondazione classica ed è assoggettata alla vigilanza della Confederazione, ovvero alla Vigilanza federale sulle fondazioni (Segretaria generale del DFI), Berna. L'attività di vigilanza si fonda sulla giurisprudenza del Tribunale federale in merito all'articolo 84 capoverso 2 CC, che recita: «L'autorità di vigilanza provvede affinché i beni siano impiegati conformemente al fine della fondazione». Tra le attività principali dell'autorità di vigilanza si annoverano l'esame preliminare (facoltativo) dei progetti di fondazioni (atti, regolamenti, investimenti), l'assoggettamento alla vigilanza, la verifica annuale dei rapporti d'esercizio, l'approvazione di modifiche degli statuti nonché lo scioglimento. I documenti seguenti vengono inoltrati una volta l'anno alla Vigilanza federale sulle fondazioni per controllo:

- Rapporto d'attività
- Conto annuale, corredato da bilancio, conto d'esercizio e note esplicative, Rapporto dell'Ufficio di revisione
- Elenco aggiornato dei membri del Consiglio di fondazione

20. Politica d'informazione

I sostenitori e altri interessati ricevono trimestralmente la rivista «Paraplegia» (rivista dell'Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici). Essa informa ampiamente sulle attività del Gruppo Svizzero Paraplegici (GSP) e in modo complementare sulle attività delle organizzazioni collegate. Le singole organizzazioni presentano le loro prestazioni e offerte specifiche in loro proprie pubblicazioni. I collaboratori del GSP vengono informati per mezzo del giornale del personale «à jour» (nel 2015 mensilmente, a partire dal 2016 bimensilmente), come pure via Intranet e nelle manifestazioni informative per il personale, in merito a cambiamenti importanti, progetti, novità ecc.

Il rapporto annuale della FSP contiene una sintesi del presente Rapporto di Nonprofit Governance separato e del Rapporto finanziario separato, quest'ultimo allestito in conformità agli standards Swiss GAAP RPC. Tutti e tre i documenti (Rapporto annuale, Rapporto di Nonprofit Governance e Rapporto finanziario) vengono anche pubblicati sul sito internet www.paraplegie.ch. Degli esemplari stampati si possono richiedere presso la segreteria della Fondazione svizzera per paraplegici.

Le cifre e informazioni di maggior rilievo tratte dal Rapporto annuale sono anche pubblicate nella rivista «Paraplegia».



«Ora finalmente ce la faccio a lavorare 30 minuti al computer, grazie al mouse da PC che posso azionare con la bocca. Due mesi fa non riuscivo nemmeno a superare i 10 minuti. Sembra così facile, ma se esagero mi vengono delle dolorose contrazioni nella zona cervicale. Il mio prossimo obiettivo è quindi riuscire a far funzionare il computer utilizzando il joystick con la mia mano destra. Questo mi permetterà di lavorare di nuovo nel mio ufficio a casa per il mio datore di lavoro ed esercitare la mia professione. Reinserirmi di nuovo nel mio lavoro è molto importante per me.»

Alexander Ryf (58), tetraplegico in seguito a infortunio

Organi operativi

al 31 marzo 2016

Fondazione svizzera per paraplegici

Hofstetter Joseph ²⁾	Dr. iur.	Direttore generale, Beni immobiliari
Bernet Pius ²⁾		Finanze e Controlling ¹⁾
Gubser Martin ²⁾	Dr. phil.	Marketing affiliazioni e Fundraising
Jenowein Agnes		Corporate Communications ¹⁾

Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA

Gmünder Hans Peter ²⁾	Dr. med.	Direttore generale
Bécher Markus	PD Dr. med. EMBA	Primario Medicina intensiva/ del dolore/operativa
Baumberger Michael	Dr. med.	Primario Unità Spinale e Medicina riabilitativa
Pannek Jürgen	Prof. Dr. med.	Primario Neurourologia
Korner Andreas		Human Resources ¹⁾
Künzli René		Servizi ¹⁾
Sigrist-Nix Diana		Medicina acuta e Riabilitazione
Willi Studer Mechtild		Management infermieristico
Crone Axel		Responsabile medico Ambulatorio Lavigny (VD)

Ricerca svizzera per paraplegici SA

Stucki Gerold ²⁾	Prof. Dr. med.	Direttore generale
Brach Mirjam ²⁾		Direttrice commerciale

Orthotec SA

Jung Peter ²⁾		Direttore commerciale
Gerrits Philipp		Tecnica Ortopedica
Baumann Stefan		Adattamento Veicoli
Elmiger Ursula		Prodotti per l'incontinenza
Galliker Kurt		Tecnica per carrozzine e Tecnica di riabilitazione
Peter Renate		Gerente Filiale Kilchberg (ZH)
Montandon Claude-Alain		Amministrazione e Progetti Gerente Filiale Cugy (VD)

Sirmed Istituto svizzero Medicina di Primo Soccorso SA

Regener Helge ²⁾		Direttore commerciale
Hunziker Christine		Scuola Superiore Specializzata
Kranz Kai		Continuous Medical Education
Oberlin Kathrin		Amministrazione
Oehen Anja		Primo Soccorso
Schorn-Meyer Michael	Dr. med.	Primario

Seminarhotel Sempachersee SA

Allet Grégoire ²⁾		Direttore
Fehlmann Monika		Amministrazione e Finanze
Flurin Blumer		Capocuoco à la carte
Ansbach Werner		Capocuoco Markt-Wirtschaft
Pfister Stefan		Marketing & Sales

ParaHelp SA

Münzel Bayard Nadja ²⁾		Direttrice commerciale
Susanna Richli		Svizzera tedesca / Ticino
Christine André-Bühlmann		Svizzera francese
Kraft Regula		Abitare per anziani

Associazione svizzera dei paraplegici

Troger Thomas ²⁾	Dr. iur.	Direttore generale
Spitzli Ruedi		Sport svizzero in carrozzella
Schärer Felix		Centro per Costruire senza barriere
Styger Urs		Cultura e Tempo libero
Weissberg Michael	Dr. iur.	Istituto per la consulenza sociale e giuridica
Zemp Erwin		Consulenza vita

Radiologie Luzern Land SA

Frei Gregor		Direttore commerciale
-------------	--	-----------------------

Awono SA

Bättig Nick		Direttore commerciale
-------------	--	-----------------------

¹⁾ Includere funzioni di supporto per società affiliate e organizzazioni collegate

²⁾ Per maggiori dettagli cfr. Indice delle persone

Organi strategici

al 31 marzo 2016, legenda a pag. 21 in basso

Organi strategici	CdF		Commissioni CdF				Società affiliate						Organizzazioni collegate	
	FSP	Cstr	Ca	Cn&c	Cds	Cpe	CSP	RSP	OT	SIR	SHS	PH	UdS	ASP
Membri Consiglio di fondazione FSP														
Joggi, Daniel, Dr. sc. tecn. *	P	P		P	P	P	M		M			P	M	
Deutsch, Hans Jürg	V			M									M	
Betl, Christian	M	M	M					M						P
Blanc, Jacqueline	M								M					
Brüschweiler, Susy	M									P				
Frei, Heinz *	M				M								P	
Liechti, Ulrich	M	M	M						P					
Moser Blanc, Barbara	M			M									M	
Schedler, Kuno, Prof. Dr. oec.	M	M						P						
Stäger, Luca, Dr. oec.	M	M				M	P							
Zemp, Erwin *	M				M									
Membri Consigli di amministrazione/ Comitati direttivi														
Vogel, Philipp							V							
Buchmann, Beatrice							M							
Fuchs, Benno							M							
Gobelet, Charles, Prof. Dr. med.							M							
Seidel, Ulrich, Dr. med.							M							
Scheidegger, Daniel, Prof. Dr. med.								V						
Salmerón, Diego								M						
Burgener, Andreas									V					
Biedermann, Christian									M					
Suter, Roger									M					
Supersaxo, Zeno, Dr. med.										P				
Albrecht, Roland, Dr. med.										M				
Becker, Günther										M				
Bürgli, Ulrich, Dr. med.										M				
Troger, Thomas, Dr. iur. *											D			
Kasper, Rolf											M			
Kurmann, Stephan											M			
Michel, Franz, Dr. med.												V		
Bietenhard, Sonja												M		
Fischer-Bise, Marie-Thérèse												M		M
Glanzmann, Ida												M		
Koch, Hans Georg, Dr. med. *													V	
Landis, Peter													M	
Stöckli, Vreni													M	
Zimmermann, Stephan, Dr. iur.													M	
Schneider, Thomas														V
Bachmann, Stephan														M
Cotting, Martin														M
Rickenbach, Monika														M

Membri di Consigli di amministrazione di partecipazioni di minoranza	Radiologie Luzern Land SA	Awono SA
Gmünder, Hans Peter, Dr. med. *	Presidente	
Fuchs, Benno	Vice presidente	
Babst, Reto, Prof. Dr. med.	Membro	
Béchir, Markus, PD Dr. med. *	Membro	
Steffen, Walter		Presidente e Delegato
Hofstetter, Joseph, Dr. iur. *		Vice presidente
Bernet, Pius *		Membro
Morf, Marcel		Membro
Sonderegger, Jörg		Membro

Legenda Organi strategici

FSP	Fondazione svizzera per paraplegici
CSP	Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA
RSP	Ricerca svizzera per paraplegici SA
OT	Orthotec SA
SIR	Sirmed Istituto svizzero di Medicina di Primo Soccorso SA
SHS	Hotel Sempachersee SA
UdS	Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici
ASP	Associazione svizzera dei paraplegici
PH	ParaHelp SA
Cstr	Commissione strategica
Ca	Commissione di audit
Cn&c	Commissione per le nomine e i compensi
Cds	Commissione domande di sostegno
Cpe	Commissione progetto edilizio Complesso Nottwil
P	Presidente
V	Vice presidente
M	Membro
D	Delegato

* in un rapporto di lavoro addizionale in seno al GSP

Network e affiliazioni

al 31 marzo 2016

Partner di network e affiliazioni suddivisi per campo di prestazioni	Rappresentanti GSP, Funzione presso il partner
Solidarietà	
SJH Associazione degli ostelli della gioventù svizzeri, Zurigo	Stephan Kurmann, presidente Comitato direttivo
AWG Arbeitsgemeinschaft Wirtschaft und Gesellschaft Kanton Luzern, Lucerna	Ida Glanzmann-Hunkeler, membro del Comitato direttivo
cerebral Fondazione svizzera per il bambino affetto da paralisi cerebrale, Berna	Andreas Burgener, membro del Consiglio di fondazione
CICR , Comitato internazionale della Croce Rossa, Ginevra	Susy Brüscheiler, membro onorario
Daniela Jutzeler Stiftung , Lucerna	Heinz Frei, membro del Consiglio di fondazione; Erwin Zemp, membro del Consiglio di fondazione
ESPRIX , Excellence Suisse	Dr. iur. Thomas Troger, presidente (bis Juli 2016)
SSST Fondazione svizzera per il turismo sociale, Zurigo	Stephan Kurmann, membro del Consiglio di fondazione
GELIKO Conferenza nazionale svizzera delle leghe per la salute, Zurigo	lic.rer.pol. Sonja Bietenhard, membro del Comitato direttivo
Hochschule für Soziale Arbeit , Lucerna	Ida Glanzmann-Hunkeler, membro Comitato consultivo
Joseph Vögeli Stiftung , Lampenberg	Heinz Frei, membro del Consiglio di fondazione
Lega polmonare Svizzera , Berna	lic.rer.pol. Sonja Bietenhard, direttrice
Luzerner Forum für Sozialversicherungen und Soziale Sicherheit , Lucerna	Dr. iur. Joseph Hofstetter, membro del Comitato direttivo
Pro Senectute Cantone Lucerna , Lucerna	Ida Glanzmann-Hunkeler, presidente
proFonds , Basilea	SPS
Stiftung Clara und Walter Burkhardt-Gloor , Zurigo	Dr. iur. Joseph Hofstetter, membro del Consiglio di fondazione
VMI , Istituto per il management delle associazioni, Friburgo	FSP
Medicina	
Aargauischer Ärzteverein (AAV) , Aarau	Dr. med. Ulrich Bürgi, membro della direzione
AHA , American Heart Association, Dallas, USA	Kai Kranz, coordinatore ITC
AMER , Académie Médicale Européenne de Réadaptation, Gent, Belgio	RSP
ASCFS , Associazione svizzera dei centri di formazione sociosanitaria, Gruppo specialistico Soccorso sanitario SSS, Berna	Sirmed
ASCIP , Academy of Spinal Cord Injury Professionals, Springfield/IL, USA	CSP
ASIA , American Spinal Injury Association, Richmond/VA, USA	CSP
ASPS Associazione Spitex privata Svizzera, Berna	ParaHelp
ASS , Associazione Svizzera Soccorritori	Christine Hunziker, membro del Comitato direttivo
Associazione Centri per paraplegici svizzeri , Nottwil	Dr. med. Hans Peter Gmünder, vice presidente; Stefan Metzger, responsabile segreteria
Associazione SLA Svizzera , Basilea	Susanna Richli, membro del Comitato consultivo
Danner-Stiftung Seematt , Eich	Ida Glanzmann-Hunkeler, presidente
DMGP , Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie e.V., Berlino, Germania	Diana Sigrist-Nix, membro Comitato consultivo
IAS , Interassociazione di salvataggio, Commissione medico-tecnica, Berna	Sirmed
IG für Rehabilitationspflege IGRP , Lucerna	ParaHelp
ISCoS , International Spinal Cord Society, Aylesbury, Gran Bretagna	Diana Sigrist-Nix, Management Education
ISPRM , International Society of Physical and Rehabilitation Medicine, Assenede, Belgio	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, presidente
Medphone AG , Centro di chiamata per le urgenze mediche, Berna	Dr. med. Zeno Supersaxo, vice presidente
OSP Organizzazione svizzera dei pazienti	Stephan Bachmann, vice presidente
Rehaschweiz , Società svizzera di Medicina Fisiatria e Riabilitazione, Zurigo	Dr. med. Michael Baumberger, assessore
RIMS Rehabilitation in MS , Diepenbeek, Belgio	ParaHelp
SAR , Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Rehabilitation, Sursee	Dr. med. Hans Peter Gmünder, presidente; Urs Styger e Stephan Bachmann, membri del Comitato direttivo
SAS , Soccorso Alpino Svizzero, Kloten	Dr. med. Roland Albrecht, membro del Consiglio di fondazione
SASH , Swiss Association for Simulation in Healthcare, Bern	Kai Kranz, segretario
SESAM – Society in Europe for Simulation Applied to Medicine, Pre-Hospital Special Interest Group (PH-SIG), Copenhagen, Danimarca	Kai Kranz, presidente
SGSS Società svizzera per lo studio del dolore, Zurigo	Dr. med. André Ljutow, presidente

Partner di network e affiliazioni suddivisi per campo di prestazioni	Rappresentanti GSP, Funzione presso il partner
Società svizzera sclerosi multipla , Zurigo	Nadja Münzel, membro del Consiglio consultivo scientifico
SRC , Swiss Resuscitation Council, BLS-Faculty, Berna	Sirmed
SSoP , Società svizzera di Paraplegia, Berna	Dr. med. Michael Baumberger, vice presidente; Prof. Dr. med. Jürgen Pannek, membro del Comitato direttivo
SSP Società svizzera di Pneumologia, Berna	lic.rer.pol. Sonja Bietenhard, membro del Comitato direttivo; Dr. med. Franz Michel, presidente del gruppo di lavoro Ventilazione meccanica a domicilio
SUHMS Società svizzera di Medicina subacquea e iperbarica, Legnau	Dr. med. Franz Michel, vice presidente
SWISS REHA , Associazione delle cliniche di riabilitazione svizzere, Aarau	Dr. med. Hans Peter Gmünder, vice presidente
Integrazione e assistenza a vita	
ESCIF , European Spinal Cord Injury Federation, Nottwil	Urs Styger, segreteria
FASS Fondazione Aiuto Sport Svizzero, Ittigen b. Bern	ASP
FCsMA Federazione svizzera di consulenza sui mezzi ausiliari per persone handicappate e anziane, Oensingen	Felix Schärer, membro del Comitato direttivo
Fondation de Handisport , Ginevra	Jacqueline Blanc, membro del Consiglio di fondazione
Inclusion Handicap , Berna	Urs Styger, membro del Comitato direttivo
IPC , International Paralympic Committee, Bonn, Germania	Roger Getzmann, International Technical Official ITO IPC Athletics
IWAS – International wheelchair and amputee sports federation, Aylesbury, Inghilterra	ASP
IWBF – International wheelchair basketball federation, Mies	ASP
IWRF – International wheelchair rugby federation, Delta / BC, Canada	ASP
Swiss Cycling , Grenchen	ASP
Swiss Paralympic , Fondazione Swiss Paralympic Committee, Ittigen b. Bern Swiss Olympic, Ittigen b. Bern	Dr. iur. Troger Thomas, presidente; Christian Betl, membro del Consiglio di fondazione; Ruedi Spitzli, Chef de mission, Rio Paralympic Games 2016; Dr. iur. Thomas Troger, delegato al Parlamento dello sport
Swiss Snowsports , Belp	ASP
Swiss-Ortho , La rete ortopedica svizzera, Nottwil	Peter Jung, presidente
UFAS , Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Berna	ASP
UFsPO Ufficio federale dello sport e hepa.ch (Health-Enhancing Physical Activity), Berna	ASP
Swiss Olympic , Ittigen b. Bern	Dr. iur. Thomas Troger, Delegierter Sportparlament
Ricerca	
BJD ICC , Bone & Joint Decade, International Coordinating Council, Cornwall, Gran Bretagna	SPF
ICF Research Branch des WHO Collaborating Centre for the Family of International Classifications in Germany, Nottwil	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, direttore e membro dello Steering Committee
IRP – International Foundation for Research in Paraplegia, Zurigo / Ginevra	SPF
ISPRM , International Society of Physical and Rehabilitation Medicine, Ginevra	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, Liaison officer to WHO's Disability and Rehabilitation (DAR)
NAM , National Academy of Medicine (anteriormente IOM), Washington D.C., USA	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, Foreign Associate
UEMS , PRM Section of the European Union of Medical Specialists, Bruxelles, Belgio	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, esperto del senato e delegato svizzero
Università di Lucerna , Dipartimento di Scienze della salute e Politica della salute, Lucerna	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, professore e titolare della cattedra del Dipartimento di Scienze della salute e Politica della salute presso la Facoltà di Scienze culturali e sociali
WHO , World Health Organization, Ginevra	Prof. Dr. med. Gerold Stucki, Co-chair Topic Advisory Group on functioning (FTAG) e membro del gruppo per la revisione ICD-11

Estratto, elenco non esaustivo.

Indice delle persone

al 31 marzo 2016



Albrecht, Roland, Dr. med., 1963
di Müllheim (TG), residente a Kreuzlingen (TG)

Membro CdA Sirmed

Studi di Medicina (Università di Basilea) con laurea, medico specialista FMH per Anestesiologia e Medicina intensiva, attestato di capacità quale medico d'urgenza SGNOR. Dal 1989 al 2000 attività presso diversi ospedali della Svizzera. Dal 2000 al 2005 medico capoclinica nel Dipartimento di Anestesia/Medicina intensiva operatoria (Università di Basilea). Dal 2005 al 2008 medico responsabile presso l'Ospedale cantonale di Münsterlingen (TG) per Anestesia/Medicina intensiva. A partire dal 2008 primario Rega e membro della direzione, nonché primario e consigliere di fondazione del Soccorso Alpino Svizzero (SAS).



Allet, Grégoire, 1966
di Sion (VS), residente a Nottwil (LU)

Ospitante e albergatore SHS

Commerciante tipo R BMS, diploma della Scuola alberghiera Losanna, albergatore/ristoratore diplomato SHV/VDH. Dal 1988 al 1996 diversi impieghi nel settore alberghiero. Dal 1996 al 2000 ospitante & albergatore presso l'Hotel Ochsten, Davos; dal 2000 al 2002 ospitante e albergatore presso il Seminarhotel RömerTurm, Filzbach; dal 2002 al 2010 gestore dell'Hotel Alexander am See, Thalwil e dal 2010 fino a luglio 2015 gerente della ditta Taxi 444 AG, Zurigo. Da luglio 2015 lavora presso il SHS.



Bachmann Stephan, 1967
di Lucerna, residente a Basilea

Membro Comitato centrale ASP

Diploma superiore in Economia aziendale/Executive MB. Direttore del personale CSP Nottwil, direttore Stiftung für Schwerbehinderte Luzern (Fondazione per disabili gravi), direttore dell'Ospedale Affoltern, dal 2011 direttore REHAB Basel, Klinik für Neurorehabilitation und Paraplegiologie, presidente Associazione Centri per paraplegici svizzeri, membro del Comitato direttivo Swiss Association of Rehabilitation (SAR) e della Federazione svizzera dei direttori d'ospedale, vice-presidente dell'OSP Organizzazione svizzera dei pazienti, membro del Consiglio di fondazione della Kinderheim Hubelmatt Stiftung, Lucerna.



Becker Günther, 1956
di cittadinanza tedesca, a residente Urswil (LU)

Membro CdA SIRMED

Formazione e diploma come infermiere e infermiere diplomato nei settori Cure intensive e Anestesia. Attestato di capacità per Cure in anestesia presso l'Ospedale Cantonale di Lucerna e MSc, MBA Health Service Management presso l'Università di Krems. Approfondimento delle nozioni professionali presso il Kreiskrankenhaus di Emmendingen, nella Clinica dell'Università Albert Ludwig di Friburgo in Brisgovia e presso l'Ospedale Regionale di Briga. Dal 1989 al 2012 ha lavorato presso l'Ospedale di Lucerna, ricoprendo infine la carica di direttore agg. dell'équipe di salvataggio. Ad interim esercitava presso l'Interassociazione di salvataggio (IAS) a Berna quale capo settore per le procedure di riconoscimento dei Servizi di salvataggio e delle Centrali di soccorso 144. Da luglio 2013 è direttore presso il Servizio di salvataggio Seetal.



Bernet, Pius, 1957
di Egolzwil (LU), residente a Egolzwil (LU)

Direttore finanziario FSP, membro del CdA Awono SA

Diplomato in Economia aziendale SUP, controllore diplomato SIB, diplomato IFRS/IAS Accountant, diploma di manager VMI Associazioni NPO, MBA in gestioni Non profit, Università di Friburgo; in passato ha lavorato per Mövenpick e Swissair Group, CFO presso Schweiter Technology, Motorola Schweiz, Coperton-K-Tron EMEA-ASIA e Perrot Duval Holding AG/Infrafor Inter AG. Delegato del CdA Ibox Industrie Holding AG, delegato del CdA Santenberg Maschinen AG, membro del CdA Zentrum Eymatt AG; membro della Commissione per le Raccomandazioni relative alla presentazione dei conti Swiss GAAP FER; referente specializzato per ExpertSuisse, VEB, ceps / Università di Basilea, VMI / Università di Friburgo. Dal 2009 lavora presso la FSP.



Betl, Christian, 1971
di cittadinanza austriaca, residente a Steinach (SG)

Membro CdF FSP, presidente Comitato centrale ASP, membro CdA RSP, membro Commissione strategica e Commissione di audit del CdF FSP

Agente commerciale, con attestato professionale federale di fiduciario. Dal 1991 lavora per la ditta KPMG SA e comproprietario della BTL GmbH. Membro del CdF della Fondazione Swiss Paralympic.



Biedermann, Christian, 1951
di Basilea-Città, residente a Wettswil (ZH)

Membro CdA Orthotec

Formazione commerciale, fisioterapista diplomato. Dal 1978 al 1979 fisioterapista presso il CSP di Basilea e dal 1979 al 1989 presso SACON AG. A partire dal 1990 è consulente imprenditoriale in proprio nel settore MedTech, in particolare per quanto riguarda la tecnica riabilitativa e i beni d'investimento per ospedali e case di cura; attività internazionale, specialista nel settore della regolazione dei prodotti medici. Titolare unico e presidente del CdA di PRO-MEFA AG. Mandati per società di gruppi multinazionali in Inghilterra, Germania, Spagna e Danimarca.



Brach, Mirjam, 1959
di cittadinanza tedesca, residente a Egolzwil (LU)

Dirigente RSP SA, membro del CdF Cassa pensioni del GSP

Infermiera di formazione, studi in economia aziendale con master of Public Health dell'Università Ludwig Maximilian (LMU) a Monaco di Baviera. Caporeparto in numerose cliniche, responsabile di progetto presso l'Associazione bavarese di ricerca in Public Health (Monaco di Baviera), manager della Clinica e Policlinica per Medicina Fisica e Riabilitazione della LMU. Membro della Commissione d'investimento della Cassa pensione GSP Membro della direzione presso il Dipartimento di Scienze e Politica della salute dell'Università di Lucerna.



Bietenhard, Sonja, lic.rer.pol., 1957
di Trachselwald (BE), residente a Berna

Membro CdA ParaHelp

Studi di Economia politica, Economia aziendale e Scienze politiche (Università di Berna). Varie attività nel settore dell'economia privata (ambulatorio medico, cassa malati, informatica e telecomunicazione) e nel settore militare. Inoltre, dal 1998 è stata tra l'altro collaboratrice personale dei consiglieri federali Adolf Ogi e Samuel Schmid, è capo della comunicazione di BLS Ferrovie del Lötschberg SA, direttrice commerciale del Forum Mobil e segretaria generale nel Dipartimento federale di giustizia e polizia. A partire dal 2012 ha assunto la direzione della Lega polmonare svizzera. È membro del Comitato direttivo della Conferenza nazionale svizzera delle leghe per la salute GELIKO, membro del Comitato direttivo della Società Svizzera di Pneumologia SSP, membro del CdF di Steinhölzli Berufsbildung (istituto di formazione adulti).



Brüscheiler, Susy, 1947
di Salmsach (TG), residente a Blonay (VD)

Membro CdF FSP, presidente CdA SHS, membro CdF Cassa pensioni del GSP Nottwil

Studi in Economia e Gestione Aziendale (Università di Neuchâtel). Successivamente riveste cariche di responsabile presso diversi istituti per la formazione di professioni infermieristiche. Dal 1995 al 1999 presidente della direzione, in seguito fino a metà 2010 CEO della SV Group AG. Dal 2010 al 2015 è presidente della Fondazione SV. Membro onorario del CICR (Comitato Internazionale della Croce Rossa).



Buchmann, Beatrice, 1957
di Mettmenstetten (ZH), residente a Zugo

Membro del CdA del CSP

Infermiera diplomata con attestato di capacità in Cura intensiva, diploma IMAKA Economia aziendale e Management, corso di formazione in Sviluppo imprenditoriale e organizzativo (Trigon), vari CAS (Certificate of Advanced Studies) in Comunicazione e management dei conflitti. Direttrice Marketing e Sales, Zeneca (Pharma), direttrice Cure/MTT presso l'Ospedale universitario di Berna, nel 2010 fondazione di Buchmann Consulting, sviluppo imprenditoriale e organizzativo nel settore sanitario.



Blanc, Jacqueline, 1950
di Villaz-Saint-Pierre (FR), residente a Grand-Lancy (GE)

Membro CdF FSP, membro CdA Sirmed

Diploma in tecniche amministrative. Fino al 2006 presso l'Ospedale universitario di Ginevra, anche nella direzione Cure infermieristiche, oggi lavora per un medico specialistico a tempo parziale. Atleta in carrozzina di successo. Dal 2001 al 2012 ha diretto il TK Tennis da tavolo dell'ASP. Membro del CdF della fondazione Fondation de Handisport Genève.



Burgener, Andreas, 1959
di Grindelwald (BE), residente a Bellach (SO)

Vice presidente CdA Orthotec

Formazione professionale quale meccanico di camion, specializzazione come ingegnere automobilistico a Bienne e Esecutive MBA presso l'Università di San Gallo. Fino al 2003 responsabile della Sicurezza passiva ed Engineering presso il Test Center in Vaufelin. Da allora direttore di auto-schweiz (Associazione degli importatori svizzeri di automobili). Vice presidente del CdA Bozzio AG, Vice presidente del CdA Dynamic Test Center AG, membro del CdF Auto Recycling Schweiz e Fondazione cerebral, Berna.



Deutsch, Hans Jürg, 1940
di Itingen (BL), residente a Greifensee (ZH)

Vice-presidente FSP, membro Comitato direttivo Uds, membro Commissione per le nomine e i compensi del CdF FSP

Negli ultimi 50 anni capo-redattore di diversi giornali, riviste e trasmissioni TV, inoltre responsabile del dipartimento di comunicazione della casa editrice Ringier; oggi consulente della direzione. Esperto in questioni sulla salute. Persona in sedia a rotelle a seguito di poliomielite.



Bürgi, Ulrich, Dr. med., 1957
di Erlinsbach (AG), residente a Aarau

Membro CdA Sirmed

Medico specialista in Anestesiologia e Medicina intensiva, attestati di capacità quale medico d'urgenza e in Medicina clinica d'urgenza. Studi di Medicina presso l'Università di Berna. Formazione continua presso l'Ospedale cantonale di Aarau, la Clinica Barmelweid, l'Ospedale universitario di Zurigo, l'Ospedale pediatrico universitario di Zurigo, presso la base d'intervento della REGA a Zurigo, la Sanità della città di Zurigo. Dal 1996 al 2001 medico capoclinica del reparto di Medicina di chirurgia intensiva dell'Ospedale universitario di Zurigo. Dal 2001 lavora presso il Centro interdisciplinare di pronto soccorso dell'Ospedale di Aarau, prima come medico caposervizio e dal 2003 come primario. Ricopre quale attività secondaria la carica di cancelliere dell'Associazione Svizzera dei medici regionali di Aarau, di membro della direzione della Federazione dei medici del Canton Argovia (AAV) e di membro del Gran Consiglio del Canton Argovia, PLR.



Fischer-Bise, Marie-Thérèse, 1957
di Schmitten (FR) e Murist (FR),
residente a Le Crêt-près-Semsaies (FR)

Membro Comitato centrale ASP, membro CdA ParaHelp

Infermiera con specializzazione nei settori Cure intensive, Medicina complementare, Pedagogia, e Igiene ospedaliera. Più tardi segue degli studi superiori in Economia aziendale. Insegnante di scuola professionale, sostituita responsabile dei servizi infermieristici ed anche responsabile formatrice e responsabile dell'apprendistato presso l'ospedale cantonale di Friburgo oltre che responsabile dei praticanti presso la Scuola Superiore per la Salute di Friburgo.



Cotting, Martin, lic. phil. II, 1970
di Ependes (FR), residente a Giffers (FR)

Membro Comitato centrale ASP

Insegnante ginnasiale (Università di Friburgo), lavora dapprima nella consulenza, dal 2001 insegnante di storia e francese al ginnasio Sainte-Croix di Friburgo. Consigliere comunale a Senèdes tra il 1996 e il 2006. Membro e presidente del comitato direttivo degli insegnanti (2004-2008), dal 2008 presidente del Club in carrozzella Friburgo.



Frei Heinz, 1958
di Niederbipp (BE) e Etzikon, a Etziken (SO)

Membro CdF FSP, presidente Uds, membro Commissione per domande di sostegno del CdF FSP, referente allo sport e coach per lo Sport giovani leve ASP

Disegnatore catastale (geomatico). Uno degli atleti in carrozzina di maggior successo a livello mondiale, membro della Commissione sportiva del Cantone Soletta, membro del CdF delle fondazioni Daniela Jutzeler Stiftung e Joseph Vögeli Stiftung, rappresentante degli atleti in seno allo Sport in carrozzella presso Swiss Olympic.



Fuchs Benno, 1962

di Lucerna e Römerswil (LU), residente a Lucerna

**Membro CdA CSP,
membro CdA Radiologie Luzern Land SA**

Esperto contabile diplomato, Executive MBA, diploma superiore in Economia aziendale e controlling SIB. Inizio della carriera professionale in una ditta fiduciaria, in seguito vice responsabile del Controllo Finanze del Cantone Lucerna. Dal 1996 al 1999 direttore dell'Ospedale cantonale di Wolhusen e fino al 2003 dell'ospedale cantonale di Sursee-Wolhusen. Successivamente direttore dell'Ospedale cantonale di Lucerna e dal 2008 CEO dell'Ospedale cantonale di Lucerna (LUKS) con sedi in Lucerna, Sursee, Wolhusen e Montana. Dal 2012 anche direttore dell'Ospedale cantonale di Nidvaldo nell'ambito della Regione ospedaliera Lucerna-Nidvaldo. Membro dell'Associazione dei direttori ospedalieri della Svizzera tedesca e della Conferenza ospedaliera della Svizzera tedesca. Membro CdA Medidata AG, SteriLog AG Sterilgutversorgung Luzern AG, Medbase AG, santémed Gesundheitszentren AG, Ospedale cantonale Aarau AG, Ospedale Zofingen AG, MIL Holding AG. Membro del Comitato direttivo della Cassa pensioni Lucerna.



Gmünder, Hans Peter, Dr. med., 1959

di cittadinanza tedesca e belga, residente a Bad Säckingen (D)

**Direttore generale CSP,
presidente CdA Radiologie Luzern Land SA,
membro CdF Cassa complementare CSP Nottwil**

Studi di Medicina (Università di Berlino/D) con laurea. Specializzazione in Medicina internistica e altre discipline specialistiche (tra le altre Riabilitazione, Geriatria clinica, Linfologia). Inizia la carriera professionale in cliniche a Berlino e Friedrichshafen (D), più tardi nel Bürgerspital di Soletta e al CSP Nottwil, dal 1991 al 1994 come medico assistente e aiuto primario, dal 1998 al 2001 nella carica di medico responsabile e vice primario. In ultimo primario e direttore medico della Rehaklinik Bellikon (dal 2001 al 2011). Studi in Economia sanitaria con diploma di economo aziendale SRH/HB nel 2010. Assessore EFQM (modello di Gestione Qualità). Membro di società specialistiche nazionali e internazionali, vice presidente di SW!SSREHA (Associazione delle principali cliniche di riabilitazione svizzere), presidente SAR/GSR (Gruppo svizzero di lavoro per la riabilitazione).



Glanzmann-Hunkeler, Ida, 1958

di Altishofen (LU), residente ad Altishofen

membro CdA ParaHelp

Infermiera professionale e commerciante, dal 1994 al 2003 attività in proprio quale servizio di scrittura e testi, dal 2004 al 2008 collaborazione presso l'ufficio turistico regionale. Dal 1995 al 2006 Consigliera di Stato del Canton Lucerna. Dal 2006 Consigliera nazionale, dal 2001 membro del presidio del PPD Svizzero, dal 2008 vice-presidente. Presidente della Pro Senectute del Canton Lucerna, presidente del CdA di LU Couture AG, presidente di Danner-Stiftung Seematt, Eich, membro del Comitato direttivo di pro jung-wachtblauring, Comitato direttivo di AES del Canton Lucerna, Concorso svizzero per percussionisti e Cassa Malati Luzerner Hinterland, membro del Consiglio consultivo della Scuola universitaria per il lavoro sociale, Lucerna.



Gobelet, Charles, Prof. Dr. med., 1945

di Savièse (VS), residente a Sion (VS)

Membro CdA del CSP

Medico specialista in Medicina fisica e riabilitativa. Docente privato, in seguito professore titolare all'Università di Losanna. Membro della Académie Européenne de Médecine de Réadaptation (European Academy of Rehabilitation Medicine), presidente del Consiglio di fondazione di Fondation Suisse pour les Cyberthèses (Swiss Foundation for Cyberthosis), nonché presidente del Consiglio di fondazione dell'Institut de recherche en réadaptation-réinsertion a Sion. Dal 1980 al 1984 medico responsabile CHUV presso il Centre hospitalier universitaire vaudois, Losanna; dal 1984 al 1998 primario di Medicina fisica e riabilitativa presso l'Ospedale Sion; dal 1998 al 2010 direttore medico presso la Clinique romande de réadaptation (CRR), Sion. A partire dal 2011 offre consultazioni ambulatoriali in Medicina riabilitativa e compila perizie mediche.



Gubser, Martin, Dr. phil., 1959
di Walenstadt (SG), residente a Zurigo

Responsabile Marketing e fundraising

Studi di retorica e letteratura (Tübingen, Friburgo). Inizio della carriera nella comunicazione aziendale, in seguito in un'agenzia di comunicazione. Da 20 anni svolge la sua attività nel fundraising, dapprima nel Comitato direttivo di un'organizzazione non profit, poi per 15 anni in consulenza strategica di fundraising nella propria impresa. È stato per dieci anni membro del Comitato direttivo e vice presidente presso l'Associazione professionale Swisfundraising. È nel Consiglio di amministrazione Funkenmeer AG e Bornengo AG. Dal 2015 lavora per la FSP.



Hofstetter, Joseph, Dr. iur., 1960
di Doppleschwand (LU), residente a Nottwil (LU)

**Direttore generale FSP,
membro CdA Awono SA,
membro CdF della Cassa complementare CSP
Nottwil**

Studi di Giurisprudenza (Università di Berna) con laurea e brevetto d'avvocato (Cantone Lucerna). Fino al 2000 lavora presso il Dipartimento di Giustizia del Cantone Lucerna; dal 2000 consulente legale ASP e CSP, dal 2006 responsabile del Servizio giuridico FSP e CSP. Dal 2010 segretario generale FSP e responsabile del Servizio giuridico. Da agosto 2012 direttore generale FSP. Membro CdF della fondazione Clara e Walter Burkhardt-Gloor Stiftung. Membro CdA medkey AG. Membro del Comitato direttivo Foro di Lucerna per le assicurazioni sociali e la sicurezza sociale.



Jenowein, Agnes, 1958
di St. Gallen-Rotmonten (SG), residente a Cham (ZG)

Responsabile Corporate Communications FSP

Primo approccio professionale nel settore Medicina. In seguito si trasferisce nel settore Comunicazione e marketing, svolge attività con funzioni direttive per agenzie e imprese. Formazione continua, tra l'altro in Comunicazione e management (Università di San Gallo). Infine lavora per il Gruppo di cliniche private Hirslanden: come responsabile di Public Relations del Gruppo di cliniche private nell'Head Office di Zurigo, e come responsabile di

Comunicazione e marketing nella Clinica Sant'Anna (Lucerna). Dal 1985 al 1990 è consigliera comunale della città di San Gallo. Dal 2011 al 2014 responsabile Comunicazione aziendale e marketing FSP.



Joggi, Daniel, Dr. sc. tecn., 1949
di Bätterkinden (BE), residente a Trélex (VD)

**Presidente FSP, presidente CdA ParaHelp,
membro CdA CSP, membro CdA Orthotec,
membro Comitato direttivo Uds,
presidente Commissione strategica,
Commissione per le nomine e i compensi,
Commissione domande di sostegno e Commissione edilizia del CdF FSP**

Studi di ingegnere agronomo (Politecnico Zurigo). In seguito lavora presso l'Istituto per l'Orticoltura dell'ETH Zurigo e presso l'Agroscope. In seguito, fino al 2010, è direttore del servizio informatico dell'Istituto federale di ricerca Agroscope Changins (Nyon VD). Dal 2010 al 2012 direttore ad interim FSP. Vice presidente della Fondazione Rotary-Esperanza Losanna, membro CdF della Fondation Internationale pour la Recherche en paraplégie (IRP), della Fondazione svizzera per le telelesi (FST), della Fondation Montreux 2006 e membro della International Spinal Cord Society (ISCOs).



Jung, Peter, 1964
di cittadinanza tedesca, residente a Eich (LU)

Direttore commerciale Orthotec

Di formazione brachieraio e ortopedista, ha seguito un perfezionamento come maestro tecnico ortopedico con diploma statale e attestato di tecnico protesista e ortesista presso la Scuola federale di tecnica ortopedica (Dortmund / D). Studio postgraduato SUP in Leadership & Management, responsabile dell'Atelier ortopedico (Celle / D) e ortopedista presso la Clinica riabilitativa di Bellikon (AG). Presidente di swiss-ortho, La rete svizzera di ortopedia.

**Kasper Rolf, 1947**

von Zetzwil AG, residente a Boniswil AG

Membro CdA SHS

Dopo la formazione professionale per meccanico, frequentazione della scuola commerciale. Attività in proprio. Presidente del CdA Bella-Lui SA, Bläuer Möbelfabrik AG, Bären Immobilien AG, Derby Hotel Bahnhof AG, Ganadero Suiza AG, Golf Entfelden AG, Golf Immobilien Oberentfelden AG, Hostellerie Immobilien AG, Hotel AW Immobilien AG, Hotel Bären Suhr AG, Hotel Lenzburg AG, Hotel Seetalerhof Immobilien AG, Hotel-Aarau-West AG, Interbuy Trading AG, Kamo Möbel AG, Kasper Holding AG, Möbelfabrik Bläuer AG, Biglen, Neue Modular AG, R. & I. Kasper AG, Verwaltung & Design, Rigi Dorfladen AG, mkc Mega Küchencenter AG. Membro del CdA HZM Hotel Zofingen Management AG, Hotel Herisau AG, Karo Immobilien AG, Kasper Finanz AG, Kasper Immobilien AG, Möbelfabrik Seon AG, Perag AG, Rolas AG Finanz und Verwaltung, SICIF AG, Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch, Subra AG, Tennis-Aarau-West AG, Oberentfelden, Tisch & Stuhl Willisau AG, Unternehmensgruppe Vierhaus-Ilse, Switzerland AG, ca' mia swiss ag, foroom.holding ag, foroom.immobilien ag, foroom.willisau ag und rH real Health Center Nottwil AG. Presidente del CdF della fondazione Schürmatt Stiftung. Socio e Presidente della direzione gestionale della Hotel Rigi Kaltbad GmbH.

**Koch, Hans Georg, Dr. med., 1955**

di Ziefen (BL), residente a Grosswangen (LU)

Vice presidente UdS, responsabile Trasferimento e applicazione della conoscenza ASP

Studi di Medicina (Università di Basilea) con laurea. Specializzazione FMH in Medicina generale. Attività lavorativa presso varie cliniche in Svizzera, tra cui l'Ospedale cantonale di Liestal, il Felix Platter Spital (Basilea) e l'Ospedale pediatrico Basilea. Dal 1990 a agosto 2013 esercita nel CSP Nottwil, dapprima come specialista in Informatica medica, dal 1994 nella carica di medico capoclinica. Da agosto 2013 è responsabile Trasferimento e applicazione della conoscenza presso l'ASP in un partenariato con il Dipartimento di Scienze della salute e Politica della salute dell'Università di Lucerna con incarico di insegnamento dell'Università di Lucerna. Membro ordinario della FMH (Federazione dei medici svizzeri) e della ASMAC (As-

soziazione svizzera dei medici assistenti e capiclinica), membro della DMGP (Società medica di Paraplegia per paesi di lingua tedesca), membro della SSoP (Società svizzera di Paraplegia) e della Società dei medici del Canton Lucerna, sezione Gäu.

**Kurmann, Stephan, 1958**

di Reiden (LU), residente a Hirzel (ZH)

Vice presidente CdA SHS

Fiduciario immobiliare con diploma federale, economista aziendale HWV/MBA. Dal 1985 al 1991 lavora presso l'ICS (International Catering Services), a partire dal 1991 lavora presso la fiduciaria Katag Treuhand AG, inizialmente in qualità di consulente aziendale e specialista immobiliare. Dal 1997 è direttore e dal 2002 partner e comproprietario. Membro del CdF della Fondazione svizzera per il turismo sociale (SSST). Membro del CdA e membro di commissione del CdA presso GAMAG Management AG, catena di ristoranti con oltre 20 stabilimenti. Membro del CdA Katag Treuhand AG e membro del CdA di altre società del gruppo Katag. Presidente del Comitato direttivo SJH (Associazione ostelli della gioventù svizzeri).

**Landis, Peter, 1966**

di Hirzel (ZH), residente a Hirzel

Membro Comitato direttivo UdS

Installatore di impianti frigoriferi, poi riqualificazione professionale quale disegnatore di impianti frigoriferi. Attività lavorative presso Menn Engineering AG in qualità di disegnatore CAD nel settore edilizia e presso Appelsa AG quale disegnatore per impianti frigoriferi. Dal 2000 ricopre la carica di direttore amministrativo presso Knecht AG (Oberwil), gestione amministrativa nei settori architettura, lavorazioni in legno e dei lavori di finitura interni.

**Liechti, Ulrich, 1947**

di Eggwil (BE), residente a Unterseen (BE)

Membro CdF FSP, presidente CdA Orthotec, membro Commissione strategica e Commissione di audit del CdF FSP

Impiegato di banca, prosegue la formazione in Business Administration (GSBA, Zurigo,) e in Informatica (SIZ). Prima attività professionale in Svizzera, dal 1972 al 1989 in funzioni dirigenziali per aziende internazionali in Brasile. Successivamente amministratore, capo contabilità e controller, tra le altre presso Eidg. Pulverfabrik (Wimmis), Henkel Hygiene AG (Pratteln) e Nueva SA (Weesen). Dal 1998 al 2010 CFO dello SV Group (Zurigo). Membro CdF Fondazione Cassa malati atopici, membro della Commissione d'investimento della Fondazione di previdenza dello SV Group (Zurigo).

**Michel, Franz, Dr. med., 1952**

di Lucerna e Netstal (GL), residente a Lucerna

Vice presidente CdA ParaHelp,

Laurea in Medicina (Università di Basilea), specializzazione in Medicina Internistica e Pneumologia (FMH). Attestato di specializzazione in Medicina subacquea. Accanto all'attività lavorativa in un proprio studio medico è stato medico esterno presso la Clinica Sant'Anna (Lucerna), medico condotto e sostituto del medico delegato e del medico cantonale fino al 2002. Dal 1990 al 2002 anche medico consulente in Pneumologia per il CSP, dal 2002 al 2012 attività di primario dell'Ambulatorio e dal 2013 a fine 2015 medico caposervizio Respirazione e Nutrizione nel CSP. Da inizio 2016 lavora presso la Seeklinik Brunnen e il REHAB Basilea. Presidente della SA Ventilazione a domicilio della Società svizzera di Pneumologia e vice presidente della Società svizzera di Medicina subacquea e iperbarica (SUHMS). Presidente della OLSA (Organizzazione dei medici dirigenti d'ospedale del Cantone di Lucerna). Membro della Società svizzera di Pneumologia, della European Respiratory Society e Fellow dell'American College of Chest Physicians.

**Moser Blanc, Barbara, 1954**

di Röthenbach i.E. (BE), residente a Oberhofen sul lago di Thun (BE)

Membro CdF FSP, membro Comitato direttivo Uds, membro della Commissione per le nomine e i compensi del CdF FSP

Studi di Economia aziendale, capo di marketing diplomata, con diploma in Coaching sistemico. Studi postdiploma in Sviluppo aziendale / Change Management e Certificate of Advanced Studies in Psicologia. Attività professionale come consulente aziendale (marketing, personale), assessore e docente in marketing.

**Münzel Bayard, Nadja, 1972**

di Meilen (ZH) e Eischoll (VS), residente a Schenkon (LU)

Direttrice commerciale ParaHelp

Dapprima formazione quale impiegata commerciale, seguono poi le formazioni in Infermieristica generale, cura intensiva e rianimazione. Nel 2013 consegue il Master of Advanced Studies in Managing Healthcare Institutions. Dal 2007 a giugno 2014 dirige il team Home Care ed è membro del quadro di Galenica, MediService AG, Zuchwil. Prima ha svolto le attività quale Lead Nurse e membro della direzione presso la Fondazione Theraplus a Basilea, Nursing Manager presso HTHC AG a Zugo, Area Manager presso Schering (Svizzera) AG a Baar, assistente terapie European Lead Nurse presso il quartier generale della Schering AG a Berlino, consulente farmaceutica per SmithKline Beecham AG a Thörishaus, infermiera professionale presso la Clinica Hirslanden e presso il Stadtspital Triemli e l'Ospedale Zollikerberg a Zurigo. Membro del Consiglio scientifico della Società svizzera SM e membro dello Steering Committees di SwiSCI.

**Regener, Helge, MME, 1969**

di Wikon (LU), residente a Wikon (LU)

Direttore commerciale Sirmed

Infermiere diplomato e soccorritore diplomato, Master of Medical Education (Università di Berna) e attualmente in formazione in EMBA Management and Leadership. Dal 1986 lavora nel campo del soccorso, dal 1997 nell'ambito della formazione.



Rickenbach, Monika, 1960
di Salenstein (TG), residente a Steckborn (TG)

Membro Comitato centrale ASP

Ha appreso la professione di pittrice su ceramica. Ha lavorato fino al 1988 in diverse aziende. Da allora è casalinga e madre. Presidente del Club in carrozzella Turgovia sin dalla sua fondazione nel 1998 (membro fondatore) sino al 2014, vice presidente della Commissione cantonale Pro Infirmis Turgovia/Sciaffusa (2000–2009). Dal 2010 impiegata presso la scuola elementare di Steckborn per assistere i bambini nei compiti e alla mensa degli scolari.



Scheidegger, Daniel, Prof. Dr. med., 1948
di Basilea, residente a Arlesheim (BL)

Vice presidente CdA RSP

Studi di Medicina (Università di Basilea), più tardi consegue la specializzazione in Anestesiologia e Medicina d'urgenza e intensiva. Dal 1974 al 1987 lavora in diverse cliniche sia negli USA che in Svizzera. Dal 1988 a marzo 2013 direttore del dipartimento di Anestesia e Medicina chirurgica intensiva nell'Ospedale di Basilea e ordinario di Anestesiologia e Rianimazione all'università di Basilea. Membro del Consiglio svizzero della scienza e dell'innovazione (CSSI).



Salmerón, Diego, MSc ETH, 1969
di Urdorf (ZH), residente a Benglen (ZH)

Membro CdA RSP

Studi presso la facoltà di Tecnica culturale, di misurazione e ambientale del Politecnico federale ETH di Zurigo, con conseguimento del diploma in Ingegneria culturale (MSc ETH). Dal 2007 direttore di LEP Consultants AG, Zurigo. Dal 1996 al 2008 ha svolto delle attività presso l'Istituto dell'ETH per lo sviluppo territoriale e del paesaggio (IRL), dal 2007 al 2008 è stato responsabile del settore specialistico di pianificazione del paesaggio e dell'ambiente, prima quale responsabile progetti e responsabile progetti agg. Dal 2015 professore ospite alla Kunming University of Science and Technology (KMUST). Dal 2009 è iscritto quale pianificatore nel Registro svizzero degli ingegneri, architetti e tecnici (REG). Dal 2004 svolge l'attività di esperto esterno del Sino-Swiss Management Training Program della DEZA. Dal 2002 è membro dell'Associazione Svizzera – Cina (Zurigo).



Schneider, Thomas, 1963
di Thun (BE), residente a Unterlunkhofen (AG)

Vice presidente Comitato centrale ASP

Meccanico, in un secondo tempo studi in Economia aziendale SUP. Lavora nel settore della costruzione metallica e impianti. Titolare di un'azienda di montaggio. Dal 1995 presso la H. Wetter AG, dal 2010 direttore del settore della metal costruzione. Presidente del Club in carrozzella Berna, membro di commissioni di formazione di associazioni nel settore del metallo.



Schedler, Kuno, Prof. Dr. oec., 1961
di Uzwil (SG), residente a San Gallo

Membro CdF FSP, presidente CdA RSP, membro Commissione strategica del CdF FSP

Studi di Economia aziendale (Università San Gallo) con laurea. In seguito lavora per la Società di banche svizzere (oggi UBS) e nella consulenza. Dal 1996 professore di economia aziendale (con specialità in Public Management), dal 1998 direttore all'Institute for Systemic Management and Public Governance (IMPHSG) dell'Università San Gallo.



Seidel, Ulrich, Dr. med., 1967
di Wyssachen BE, residente a Büren an der Aare (BE)

Membro CdA CSP

Medico specialista FMH in Chirurgia ortopedica, da febbraio 2015 medico consulente in proprio presso Neuropraxis Münsingen e medico consulente presso l'Inselspital di Berna. Percorso formativo: studi di Medicina e formazione chirurgica a Colonia, formazione di specialista in Ortopedia presso l'Inselspital di Berna, a partire dal 2009 responsabile di Chirurgia ortopedica della colonna vertebrale presso l'Inselspital di Berna.



Stäger, Luca, Dr. oec. HSG, 1967
di Merenschwand (AG), residente a Zurigo

Membro CdF FSP, membro Commissione strategica e Commissione edilizia del CdF FSP, presidente CdA CSP

Studi di Economia (Università San Gallo) con laurea. In seguito lavora presso la Direzione della sanità del Cantone Zurigo e come consulente. Successivamente CEO dell'Ospedale di Lachen (SZ) e della Clinica privata Bethanien (Zurigo), successivamente presidente della Direzione della FSP. Oggi è CEO del gruppo Tertianum (Zurigo) e in questa funzione membro della direzione generale del gruppo Swiss Prime Site AG. Ulteriori mandati: Membro CdA della Sanitas Beteiligungen AG, membro CdA Clinica Luganese SA e ulteriori mandati minori in seno a consigli di fondazione.



Stöckli, Vreni, 1953
di Hermetschwil (AG), residente a Ibach (SZ)

Membro Comitato direttivo Uds

Istruttrice diplomata di sci, attività per scuole di sport invernale. Poi casalinga e madre. Atleta disabile (sci alpino) con vari successi, anche a Campionati mondiali e alle Paralympics. Membro dell'UDC, consigliere agli Stati (2000 al 2002).



Stucki, Gerold, Prof. Dr. med., 1959
di Diemtigen (BE) e Kriens (LU), residente a Schenkon (LU)

Direttore generale RSP

Studi di Medicina (Università di Berna) con laurea. Formazione continua, tra le altre nel Nord-America. Dal 1985 al 1990 specializzazione in cliniche e ospedali svizzeri. Dal 1996 in funzione responsabile presso l'Ospedale universitario di Zurigo; dal 1999 al 2009 direttore della Clinica e Policlinica per Medicina fisica e Riabilitazione e nel Comitato direttivo dell'Istituto per Scienze della salute e riabilitazione presso l'Università Ludwig-Maximilian di Monaco di Baviera. Direttore e titolare della cattedra di Scienze e Politica della salute dell'Università di Lucerna. Direttore dell'ICF Research Branch WHO. Foreign Associate dell'Institute of Medicine of the National Academies, USA, membro di numerosi collegi di discipline specialistiche.



Supersaxo Zeno, Dr. med., 1962
di Saas Balen (VS), residente a Hünibach (BE)

Presidente CdA Sirmed

Studi di Medicina presso l'Università di Berna. 1987 esame di Stato, poi specializzazione quale medico specialista in Anestesiologia FMH e medico d'urgenza SGNOR. Tappe di formazione in Anestesia, Medicina intensiva e Medicina internistica presso l'Inselhospital di Berna, il Bürgerspital Soletta e l'Ospedale regionale di Thun. Mandati part-time in qualità di medico Rega (dal 1992 al 2004), medico dirigente dell'équipe di salvataggio Thun-Simmental (dal 1995 al 2010), nonché Primario della Sanitätspolizei Bern (dal 1998 al 2007). Executive MBA presso l'Università di San Gallo HSG (dal 1999 al 2001). Dal 1999 medico esterno presso le Cliniche Permanence (Berna) e dal 2011 anche presso la Clinica Hohmad (Thun). Membro CdA Medphone AG (Pronto soccorso medico Berna), consigliere comunale e presidente del PLR della città di Thun.



Suter, Roger, 1967
di Beromünster (LU), residente a Sursee (LU)

Membro CdA Orthotec

Dopo gli studi per programmatore di Sistemi Informatici, svolge per parecchi anni l'attività di programmatore/analitico senior nel settore del Software Engineering e l'attività di programmatore/responsabile progetti senior. Dal 2005 è manager senior responsabile della Tecnologia dell'informazione (IT). Presidente del Comitato direttivo e socio della Celsus GmbH, Lucerna. Attualmente si dedica alla studio delle Scienze politiche e amministrative presso l'Università di Hagen.



Troger, Thomas, Dr. iur., 1961
di Raron (VS), residente a Ardon (VS)

Direttore generale ASP, delegato del CdA SHS

Studi di Giurisprudenza (Università di Friburgo) con laurea, ai quali seguono studi post-diploma per l'International Executive MBA. Cariche dirigenziali nell'amministrazione del Cantone Vallese, capo del servizio giuridico nella società Holding energetica FMV SA, titolare di un ufficio legale. Perito, giudice in attività secondaria e membro di collegi federali di esperti, membro di consigli di amministrazione, di fondazioni e di comitati direttivi. Attualmente: presidente di

Swiss Paralympic, membro del CdA del Centro per anziani Alterszentrum Kehl Baden, presidente della Fondazione ESPRIX Excellence Suisse (fino a luglio 2016).



Vogel, Philipp, 1953
di Schüpfheim (LU), residente a Schenkon (LU)

Vice-presidente CdA CSP

Bancario, formazione continua come impiegato di banca con diploma federale. Attività professionale in diverse funzioni per la Banca cantonale di Lucerna (LUKB) e la Banque Cantonale Vaudoise, Moudon (VD). Dal 1992 direttore regionale della LUKB a Sursee (LU).



Zemp, Erwin, 1955
di Schüpfheim (LU), residente a Nottwil (LU)

Membro CdF FSP, membro Commissione domande di sostegno del CdF FSP, responsabile sezione Consulenza vita ASP

Installatore elettricista, riqualifica professionale come tecnico radio-televisivo, diploma commerciale della Scuola di commercio BSV, formazione come assistente sociale SSS. Attività tra le altre per Pro Infirmis Lucerna e per l'Ufficio di vigilanza sulle tutele di Kriens (LU). Membro CdF della fondazione Daniela Jutzeler Stiftung.



Zimmermann, Stephan, Dr. iur., 1946
di Zurigo e Mels (SG), residente a Zurigo

Membro Comitato direttivo UdS

Studi di Giurisprudenza (Università di Zurigo) con laurea e brevetto d'avvocato (Cantone Zurigo). Lavora in studi legali e presso il Tribunale distrettuale di Zurigo. Oggi è partner senior presso lo studio legale Wehrli Zimmermann & Partner (Zurigo). Presidente CdA Lion Capital Group AG, membro CdA Kamber Consultancy AG e vice presidente Logistik Holding AG. Membro CdA AIM Group Zürich Acquisitions, Investments, Mergers AG; Betzenberg & Partner Immobilienentwicklung- und vermittlungs AG, Erowa Leasing & Finanz AG, Marbach AG, Orenda Holding AG, Schilling Treuhand AG, Scheelen AG (Schweiz) e Valgora Consulting AG. Membro del PPD, 1974–1984 consigliere municipale della città di Zurigo e presidente del PPD Zurigo (circondario 8).



Zäch, Guido A., Dr. med. Dr. rer. nat. h.c., 1935
di Oberriet (SG), residente a Zofingen (AG)

Fondatore e presidente onorario FSP

Studi di Medicina, laurea e specializzazioni a Friburgo, Ginevra, Vienna, Parigi e Basilea. Specializzazione in Medicina Internistica FMH. Primario presso il Centro Paraplegici di Basilea (dal 1973 l 990), fondatore della Fondazione svizzera per paraplegici (1975), di cui è presidente fino al 2007; fondatore dell'Associazione svizzera dei paraplegici (1980), di cui è presidente centrale fino al 2000; costruttore del CSP Nottwil, primario e direttore della Clinica (dal 1990 l 2000) e direttore della Clinica (dal 2000 l 005); fondatore della Ricerca svizzera per paraplegici SA (2000); costruttore dell'istituto Guido A. Zäch (GZI); membro del Consiglio di fondazione della Rega (dal 1979 l 2000), membro del PPD, del Gran Consiglio Basilea Città (1984 988), consigliere nazionale del Cantone Argovia (1999 003), presidente delle fondazioni Stiftung Tenax e Stiftung Dr. med. Guido A. Zäch e presidente della fondazione Stiftung St. Margrethenkapelle Nottwil, laurea honoris causa dell'Università di Friburgo (1997) e presidente onorario ASP, premio Adele Duttweiler ed altri riconoscimenti.

Società di gruppo



Fondazione svizzera per paraplegici

Fondazione svizzera per paraplegici
Guido A. Zäch Strasse 10, CH-6207 Nottwil
T +41 41 939 63 63, sps.sec@paraplegie.ch



Fondazione svizzera per paraplegici

Unione dei sostenitori della Fondazione svizzera per paraplegici 2
Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil
T +41 41 939 62 62, sps@paraplegie.ch

Unione dei sostenitori



Centro svizzero per paraplegici

Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA 1
Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil
T +41 41 939 54 54, spz@paraplegie.ch

Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA
Centro svizzero per il rachide e il midollo spinale 5
Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil
T +41 848 48 79 79, info@swrz.ch

Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA
Medicina dello sport Nottwil (Swiss Olympic Medical Center)
Guido A. Zäch Strasse 4, CH-6207 Nottwil
T +41 41 939 66 00, sportmedizin@paraplegie.ch

Centro svizzero per paraplegici Nottwil SA
Centro del dolore
Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil
T +41 41 939 49 00, zsm@sec.paraplegie.ch

Radiologie Luzern Land SA 3/5
Luzerner Kantonsspital Sursee
Spitalstrasse 16a, CH-6210 Sursee
T +41 41 926 45 45, info@ksl.ch



Associazione svizzera dei paraplegici

Associazione svizzera dei paraplegici 2
Kantonsstrasse 40, CH-6207 Nottwil
T +41 41 939 54 00, spv@spv.ch

Associazione svizzera dei paraplegici
Istituto per la Consulenza giuridica
Plänkestrasse 32, CH-2502 Biel-Bienne
T +41 32 322 12 33, isr@spv.ch

Centro per costruire senza barriere
Suhrgasse 20, CH-5037 Muhlen
T +41 62 737 40 00, zhb@spv.ch

Certificazioni





Ricerca svizzera per paraplegici SA
 Guido A. Zäch Strasse 4, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 65 65, spf@paraplegie.ch

1



Orthotec SA
 Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 56 06, info@orthotec.ch

1



Orthotec SA
 Dorfstrasse 143, CH-8802 Kilchberg
 T +41 44 715 05 13, info@orthotec.ch

Orthotec SA
Adattamento Veicoli
 Eybachstrasse 6, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 52 52, info@fahrzeugumbau.ch

Orthotec SA
 Chemin des Dailles 12, CH-1053 Cugy
 T +41 21 711 52 52, info@orthotec.ch



ParaHelp SA
 Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 60 60, info@parahelp.ch

1



Sirmed Istituto Svizzero Medicina di Primo Soccorso SA
 Guido A. Zäch Strasse 2b, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 50 50, info@sirmed.ch

1



Seminarhotel Sempachersee SA
 Kantonsstrasse 46, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 23 23, info@dasseminarhotel.ch

1



Awono SA, abitazioni per anziani e accessibili a Nottwil
 Guido A. Zäch Strasse 10, CH-6207 Nottwil
 T +41 41 939 63 52

4

- 1 Società affiliate
- 2 Organizzazioni partner
- 3 Partecipazione tramite società affiliate
- 4 Partecipazione tramite la Fondazione
- 5 Partenariato con l'Ospedale cantonale di Lucerna

